

Digital Skills

Adobe After Effects  
Adobe Illustrator  
Adobe InDesign  
Adobe Photoshop  
Adobe Premiere Pro  
Adobe Xd  
Figma  
Sketch  
HTML  
CSS  
JavaScript

Selected Clients, Collaborations & Works

Audi  
Bulgari  
CamuffoLab  
Casa dei Tre Oci  
Dolce & Gabbana  
Electa  
Fatboy  
H-Farm  
Lamborghini  
La Biennale di Venezia  
Le Stanze della Fotografia  
Libera Università di Bolzano  
Luxury Living Group  
M9 Museum  
Metodo Studio  
MANN  
Porsche  
Triennale Milano  
Venezia FC  
Versace

<b>Sogni di Cristallo</b>	
Obliquo	6
Lucia Bertazzo	9
CamuffoLab	12
The Great Complotto	16
DS Automobiles	19
Versace	21
Officina Marghera	23
Mario Berta Battiloro	27
Casa dei Tre Oci	30
MANN	33
Lido Ltd.	36
Venezia Manifesto	39
Il grande complotto	42
Under A Carcere Way	46
Travel Diaries	50
A New Birth	54
Trichotillomania Trichophagia	56

## Sogni di Cristallo

E-commerce website designed for Sogni di Cristallo, a lighting design company that operates by manufacturing handcrafted glass products in the traditional Venetian way.

[www.giovannicovre.com/work/sogni-di-cristallo](http://www.giovannicovre.com/work/sogni-di-cristallo)  
[www.sognidicristallo.com](http://www.sognidicristallo.com)

**THE SOUL THAT LIGHTS UP YOUR LIFESTYLE**

**MADE FOR LIVING**

Pendant Lamp Ball #009 • from € 414 € 517 Available in 1 color BALLS LIMITED COLLECTION

**BROWSE OUR UNIQUE COLLECTIONS**

- Venetian Classic** Our most iconic collection. Each piece expresses the glass-master's art and tells the secular venetian glass-making tradition.
- Ca' Rezzonico & Luxury** The triumph of the typical baroque style translated in sophisticated texture-precious glass.
- Heritage** The collection which celebrates the tradition of the XX century venetian design.
- Modern Design** Traditional ideas and forms interpreted in a modern and contemporary style.
- Flowers & Fruits** A delicate essence which highlights the excellence of its technique. Each detail is hand-made piece after piece.
- Venetian Mirrors** Mirrors and frames. These frames are sculpted for their elegance and ever-lasting elegance. A luxury touch which makes the world more precious.
- Floral** Inspired by the masterpieces of impressionists this collection renders immortal the most fragile flowers.
- Balls Limited** An exclusive 3D's glass-blown collection. Each sphere is unique and original, created using traditional and peculiar glass-blowing artistic techniques.
- Caged** All the glass elements and structures are completely enclosed in this collection. Each piece is born from a core of fluid material that takes the form of what is protecting it.

**PROJECTS THROUGH LIGHTING**

**LATEST STORIES**

- Fiordaliso Chandelier is nominated for Restaurant & Bar Design Awards 2023**
- Luxury and residential comfort for The NoMad Hotel in London city centre**
- Beloved by Princess Hepburn Baur au Lac**

**VENETIAN CLASSICS**

**THE MOST ICONIC COLLECTION**

**VIEW OUR COLLECTION**

**THE SOUL THAT LIGHTS UP YOUR LIFESTYLE**

**MADE FOR LIVING**

Pendant Lamp Ball #009 • from € 414 € 517 Available in 1 color BALLS LIMITED COLLECTION

**BROWSE OUR UNIQUE COLLECTIONS**

- Venetian Classic** Our most iconic collection. Each piece expresses the glass-master's art and tells the secular venetian glass-making tradition.
- Ca' Rezzonico & Luxury** The triumph of the typical baroque style translated in sophisticated texture-precious glass.

**PROJECTS THROUGH LIGHTING**

**LATEST STORIES**

- Fiordaliso Chandelier is nominated for Restaurant & Bar Design Awards 2023**
- Luxury and residential comfort for The NoMad Hotel in London city centre**

FREE INSURANCE ALWAYS INCLUDED

SOGNI DI CRISTALLO

## FLOWERS & FRUITS

The creative possibilities of the craftsmanship of Venetian glass are endless, as shown by these patterns of flowers and fruits which are the protagonists of this collection.

REZZONICO & LUXURY ▾ HERITAGE ▾ MODERN DESIGN ▾ FLOWERS & FRUITS ▾ VENETIAN MIRRORS ▾ FLORAL ▾ BALLS LIMITED ▾

HOME ▾ FLOWERS & FRUITS

Products ▾ Lights ▾ Glass ▾ Mount ▾ Deco ▾ Price ▾ Order by ▾

Mandragola Deluxe White \* from €1.650

Mandragola White \* from €990

Desideria White \* from €800

Mandragola Deluxe

Desideria Gold

Bacco \* from €2.540

Mandragola Deluxe White

Mandragola Deluxe

Desideria Gold

Bacco

Mandragola Deluxe

Desideria Gold

Bacco

Arclimboli

Primizia \* from €800

Mandragola Deluxe

Mandragola

Desideria Silver \* from €800

Mandragola Deluxe 2 Tier \* request a price quote

[LOAD MORE PRODUCTS ▾](#)

ON DEMAND

Mandragola Deluxe \* request a price quote

Desideria Gold \* from €800

Bacco \* from €2.540

Mandragola Deluxe

Desideria Gold

Bacco

Arclimboli

Primizia \* from €800

Mandragola Deluxe

Mandragola

Desideria Silver \* from €800

Mandragola Deluxe 2 Tier \* request a price quote

[LOAD MORE PRODUCTS ▾](#)

eKomi Rating 9.6/10 ★★★★★ BASED ON 235 REVIEWS

Certified Ratings

"I just ordered my second light fixture from this company. The first one came a little late, but they were in good contact with me to alert me. Not very late in fact. Product arrived safely packed. Prices are very attractive compared to new metal fixtures made in China. The styles are suitable for any type of interior. Always beautiful, always cheering."

Sogni Di Cristallo is a leader in indoor lighting made in the province of Venice, Italy, according to the ancient technique of Murano glass in our furnaces.

MADE IN ITALY

Useful informations

Legal Notices  
Free Returns  
Packaging  
Shipping and Delivery  
Payment Methods  
Certificates  
Contract and Resellers  
FAQ  
Privacy Policy  
Cookie Policy

Join our Newsletter

Sign up to receive product information, stories, events updates, coupons, discounts and more.

Email

By signing in you accept the privacy policy

f

©2022 SOGNI DI CRISTALLO  
VIA CASTELLARTICO 17 30035 MIRANO VENEZIA /  
PARTITA IVA: 04146240272 / T +39 041 4762538

PayPal  Pay  G Pay  American Express  maestro  mastercard  VISA

FREE INSURANCE ALWAYS INCLUDED

SOGNI DI CRISTALLO

## Flowers & Fruits

The creative possibilities of the craftsmanship of Venetian glass are endless, as shown by these patterns of flowers and fruits which are the protagonists of this collection.

FLOWERS & FRUITS ▾ VENETIAN MIRRORS ▾

HOME ▾ FLOWERS & FRUITS

Filters / Order by ▾

Available in 1 color +2 sizes

CHANDELIER Mandragola Deluxe White \* from €1.650

[LOAD MORE PRODUCTS ▾](#)

CHANDELIER Mandragola Deluxe 2 Tier

\* request a price quote

DISPLAYING 12 OF 15

LOAD MORE PRODUCTS ▾

eKomi Rating 9.6/10 ★★★★★ BASED ON 235 REVIEWS

Certified Ratings

"I just ordered my second light fixture from this company. The first one came a little late, but they were in good contact with me to alert me. Not very late in fact. Product arrived safely packed. Prices are very attractive compared to new metal fixtures made in China. The styles are suitable for any type of interior. Always beautiful, always cheering."

Sogni Di Cristallo is a leader in indoor lighting made in the province of Venice, Italy, according to the ancient technique of Murano glass in our furnaces.

MADE IN ITALY

Useful informations

Legal Notices  
Free Returns  
Packaging  
Shipping and Delivery  
Payment Methods  
Certificates  
Contract and Resellers  
FAQ  
Privacy Policy  
Cookie Policy

Join our Newsletter

Sign up to receive product information, stories, events updates, coupons, discounts and more.

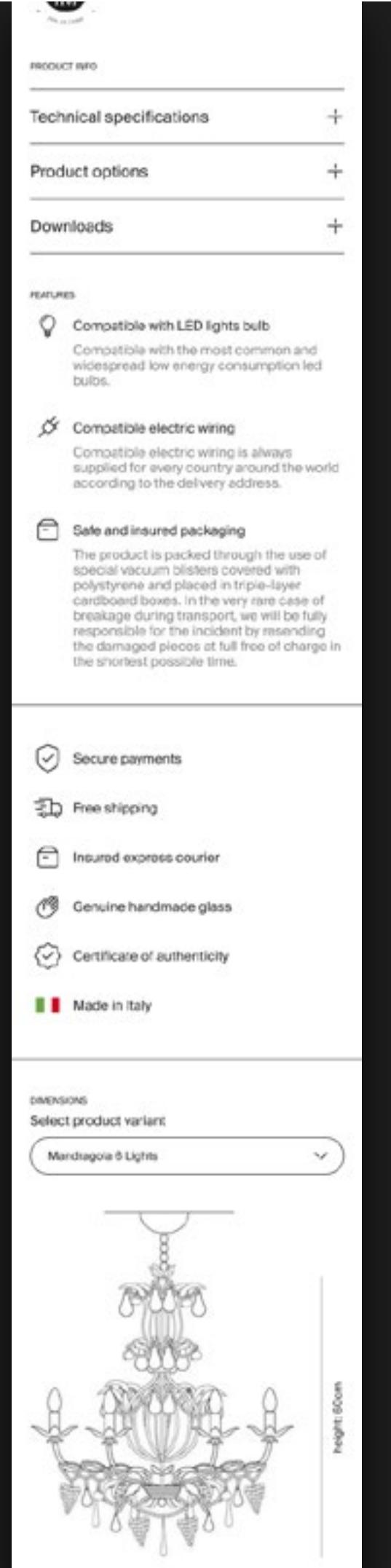
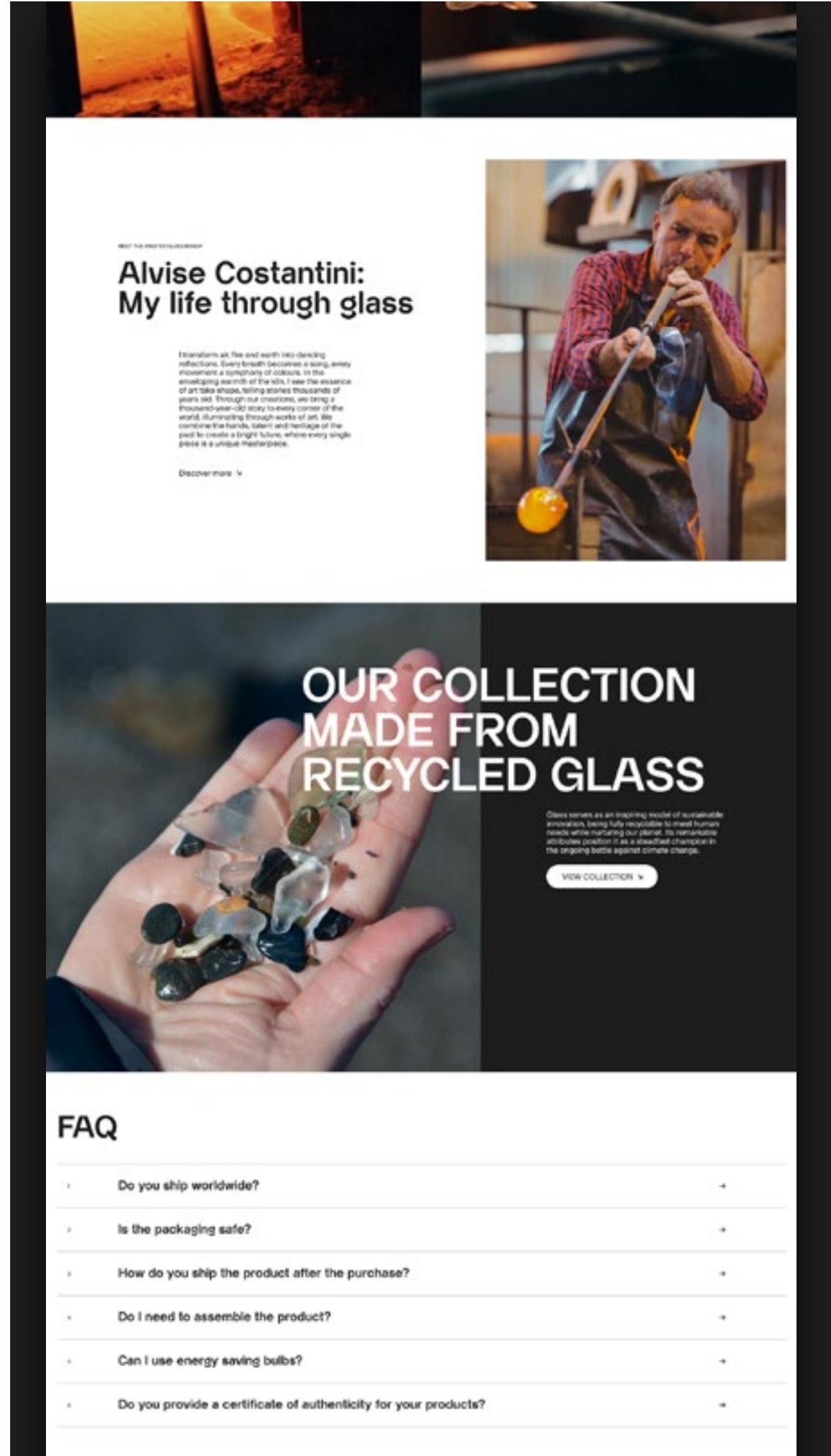
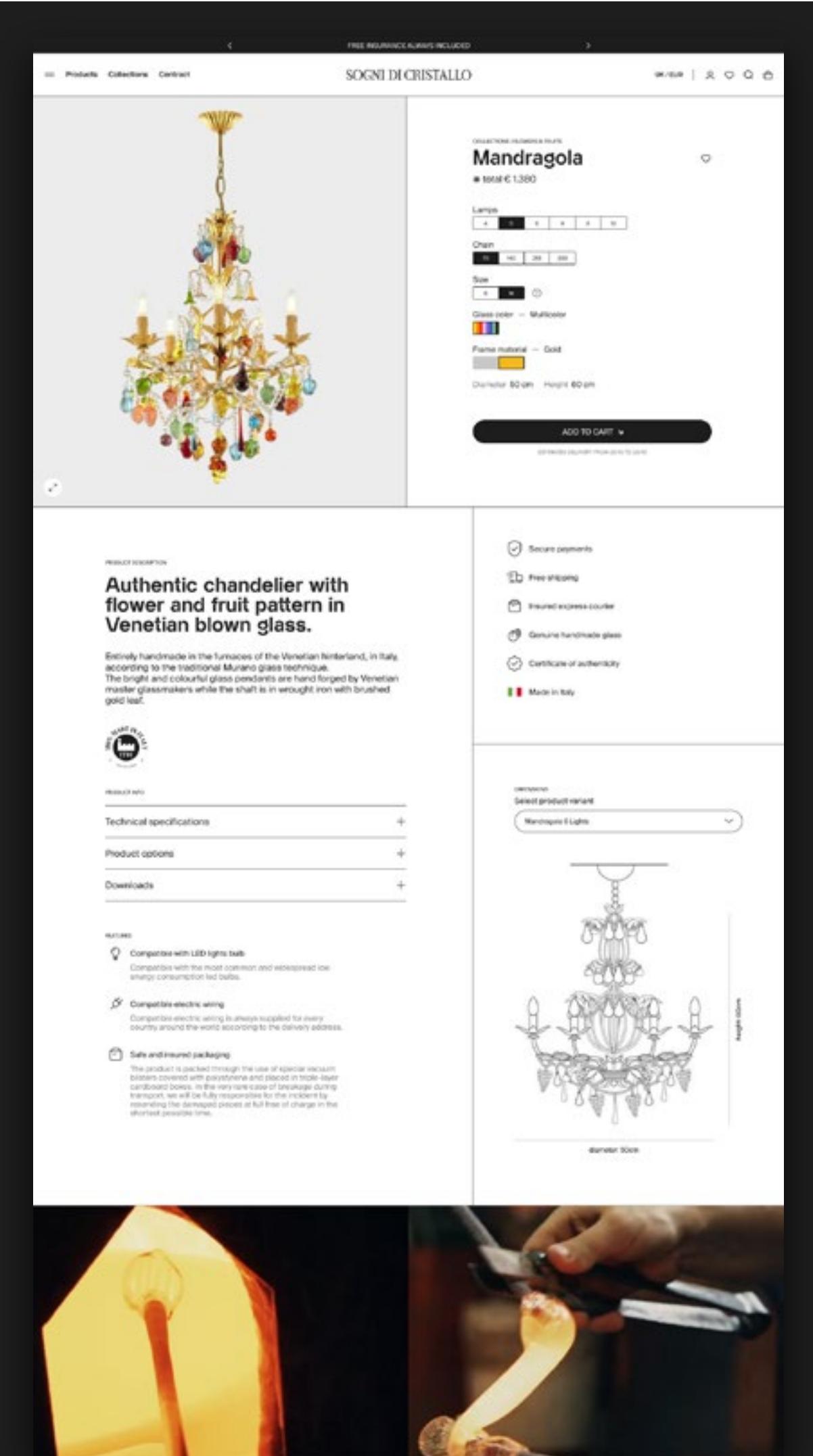
Email

By signing in you accept the privacy policy

f

©2022 SOGNI DI CRISTALLO  
VIA CASTELLARTICO 17 30035 MIRANO VENEZIA /  
PARTITA IVA: 04146240272 / T +39 041 4762538

PayPal  Pay  G Pay  American Express  maestro  mastercard  VISA



2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## Obliquo

Website designed, prototyped and developed for Obliquo.

Obliquo is a non-profit cultural association that brings realities from the world of independent publishing to the Pordenone area, talking about graphic design, illustration, photography, design and architecture.

[www.obliquo.org](http://www.obliquo.org)

**OBL/QUO**

Obliquo è un piano né parallelo né perpendicolare rispetto a un altro piano, Obliquo è un progetto che trova il suo equilibrio nel movimento e nell'intersezione costante delle rette. Obliquo è un'associazione culturale senza scopo di lucro che porta sul territorio realtà dal mondo dell'editoria indipendente parlando di grafica, illustrazione, fotografia, design e architettura.

L'associazione nasce nel 2020 da otto giovani professionisti di diverse discipline legate alle arti visive ma uniti dalla volontà di creare nella propria città, Pordenone, uno spazio dedicato all'editoria indipendente. Obliquo nasce per essere uno spazio stabile di confluenza tra discipline diverse in ambito visivo.

Obliquo organizza occasioni di incontro e approfondimento come conferenze, workshop, esposizioni e mostre mercato che hanno come tema l'interdisciplinarietà tra grafica, fotografia, design del prodotto e discipline affini che confluiscono insieme nel mondo dell'editoria. Collaboriamo con Pordenonelegge e organizziamo BookLook.

Scopri le ultime pubblicazioni delle 7 case editoriali indipendenti selezionate quest'anno per il Market di Obliquo in Ex Tipografia a Pordenone.

A.P.S. Obliquo | info@obliquo.org | Facebook | Instagram

Newsletter Email

**OBL/QUO**

Obliquo è un piano né parallelo né perpendicolare rispetto a un altro piano, Obliquo è un progetto che trova il suo equilibrio nel movimento e nell'intersezione costante delle rette. Obliquo è un'associazione culturale senza scopo di lucro che porta sul territorio realtà dal mondo dell'editoria indipendente parlando di grafica, illustrazione, fotografia, design e architettura.

Obliquo organizza occasioni di incontro e approfondimento come conferenze, workshop, esposizioni e mostre mercato che hanno come tema l'interdisciplinarietà tra grafica, fotografia, design del prodotto e discipline affini che confluiscono insieme nel mondo dell'editoria. Collaboriamo con Pordenonelegge e organizziamo BookLook.

L'associazione nasce nel 2020 da otto giovani professionisti di diverse discipline legate alle arti visive ma uniti dalla volontà di creare nella propria città, Pordenone, uno spazio dedicato all'editoria indipendente. Obliquo nasce per essere uno spazio stabile di confluenza tra discipline diverse in ambito visivo.

Obliquo organizza occasioni di incontro e approfondimento come conferenze, workshop, esposizioni e mostre mercato che hanno come tema l'interdisciplinarietà tra grafica, fotografia, design del prodotto e discipline affini che confluiscono insieme nel mondo dell'editoria. Collaboriamo con Pordenonelegge e organizziamo BookLook.

Book Look  
Libri da guardare  
16 - 17 settembre 2023  
Ex Tipografia Savio

Rassegna

Armando Milani  
La forma delle emozioni  
15/09/2023 - 30/11/2023  
Palazzo Ricchieri

Francesco Franchi  
Designing news  
17/09/2023 ore 15:00  
Ridotto del Teatro Verdi

Dj Set Serigrafico  
Aperitivo  
16 - 17 settembre 2023  
Ex Tipografia Savio

Print It!  
Stampa serigrafica live  
16/09/2023 ore 16:00 e 19:00  
Ex Tipografia Savio

CTRL Books presenta  
E' giusto che finisca così  
16/09/2023 ore 11:30  
Ex Tipografia Savio

Frab's+Frute  
Periodici femministi  
17/09/2023 ore 16:00  
Ex Tipografia Savio

Dj Set Serigrafico  
Aperitivo  
16/09/2023 ore 18:00  
Ex Tipografia Live

Live Set

Newsletter Email

movimento e nell'intersezione costante delle rette. Obliquo è un'associazione culturale senza scopo di lucro che porta sul territorio realtà dal mondo dell'editoria indipendente parlando di grafica, illustrazione, fotografia, design e architettura.

L'associazione nasce nel 2020 da otto giovani professionisti di diverse discipline legate alle arti visive ma uniti dalla volontà di creare nella propria città, Pordenone, uno spazio dedicato all'editoria indipendente. Obliquo nasce per essere uno spazio stabile di confluenza tra discipline diverse in ambito visivo.

Obliquo organizza occasioni di incontro e approfondimento come conferenze, workshop, esposizioni e mostre mercato che hanno come tema l'interdisciplinarietà tra grafica, fotografia, design del prodotto e discipline affini che confluiscono insieme nel mondo dell'editoria. Collaboriamo con Pordenonelegge e organizziamo BookLook.

Scopri le ultime pubblicazioni delle 7 case editoriali indipendenti selezionate quest'anno per il Market di Obliquo in Ex Tipografia a Pordenone.

A.P.S. Obliquo | info@obliquo.org | Facebook | Instagram

Newsletter Email

**OBL/QUO**

Tutte Rassegna Mostra Talk

**ATTIVITÀ**

Obliquo porta sul territorio di Pordenone e dintorni l'esperienza di professionisti a livello locale, nazionale e internazionale che hanno qualcosa da dire sulla cultura del progetto e sull'editoria indipendente.

Book Look  
Libri da guardare  
16 - 17 settembre 2023  
Ex Tipografia Savio

Rassegna

Armando Milani  
La forma delle emozioni  
15/09/2023 - 30/11/2023  
Palazzo Ricchieri

Mostra

Book Look  
Libri da guardare  
16 - 17 settembre 2023  
Ex Tipografia Savio

Rassegna

Armando Milani  
Presentazione del libro Incontri  
16/09/2023 ore 15:00  
Ridotto del Verdi

Talk

A.P.S. Obliquo | info@obliquo.org | Facebook | Instagram

Newsletter Email

**OBL/QUO**

Print It!  
Stampa serigrafica live  
16/09/2023 ore 16:00 e 19:00  
Ex Tipografia Savio

Live Set

CTRL Books presenta  
E' giusto che finisca così  
16/09/2023 ore 11:30  
Ex Tipografia Savio

Talk

Frab's+Frute  
Periodici femministi  
17/09/2023 ore 16:00  
Ex Tipografia Savio

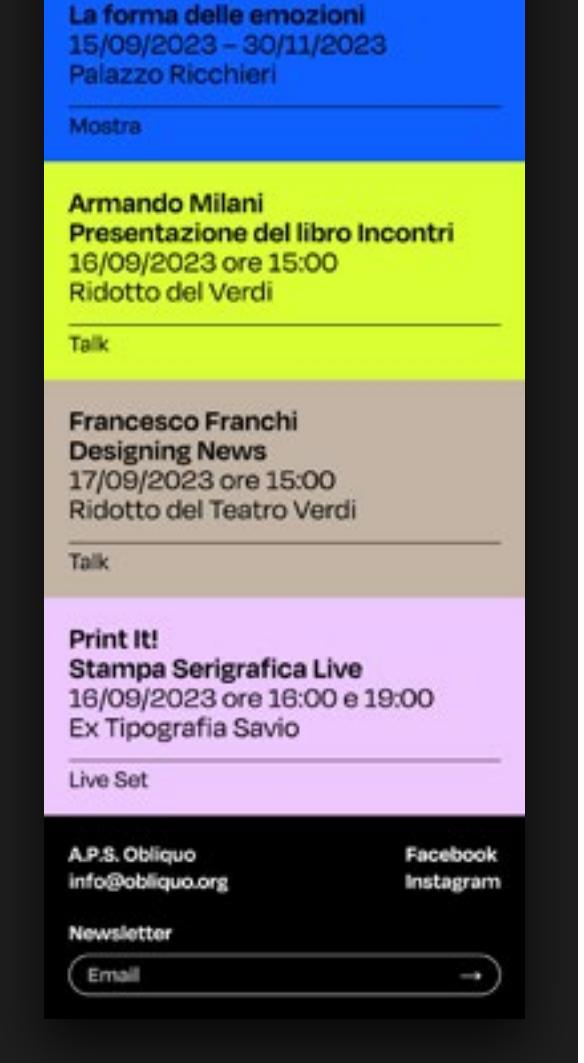
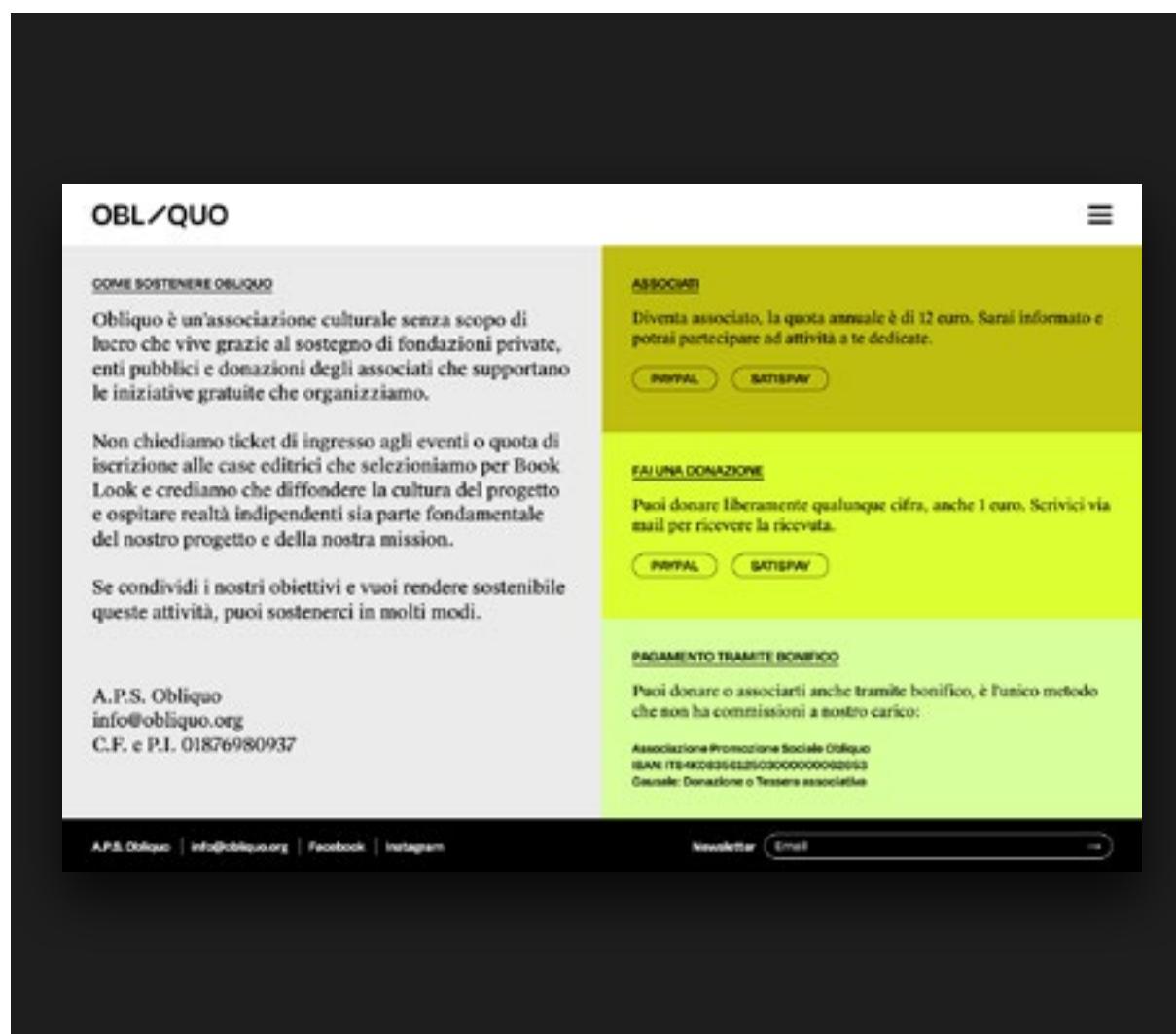
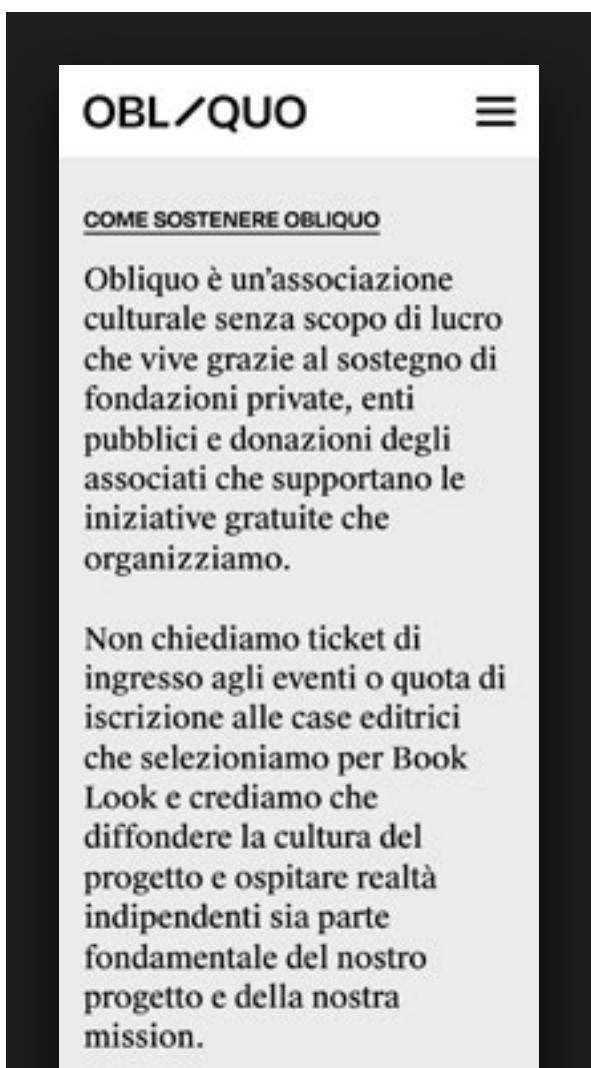
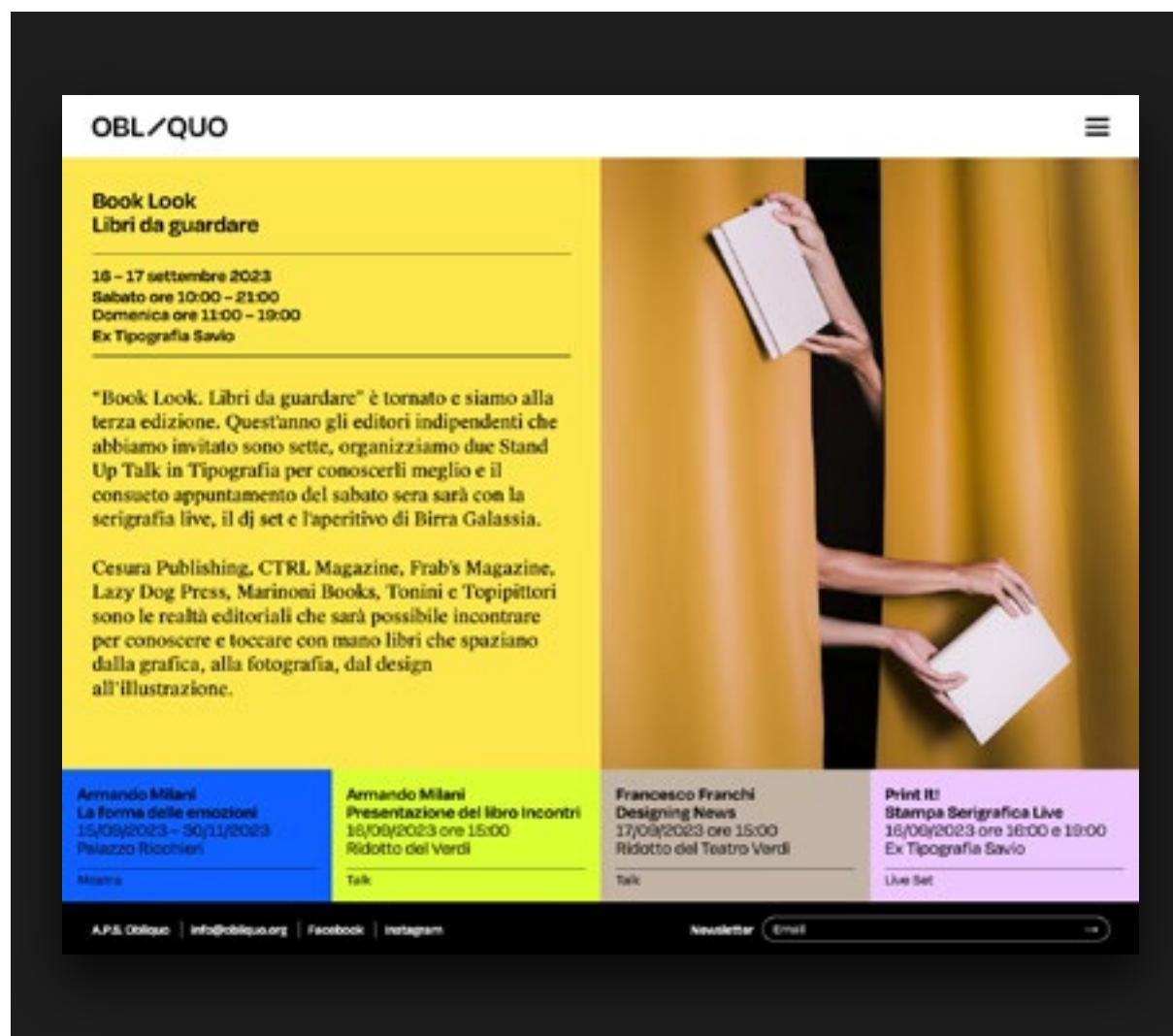
Talk

Dj Set Serigrafico  
Aperitivo  
16/09/2023 ore 18:00  
Ex Tipografia Live

Live Set

A.P.S. Obliquo | info@obliquo.org | Facebook | Instagram

Newsletter Email



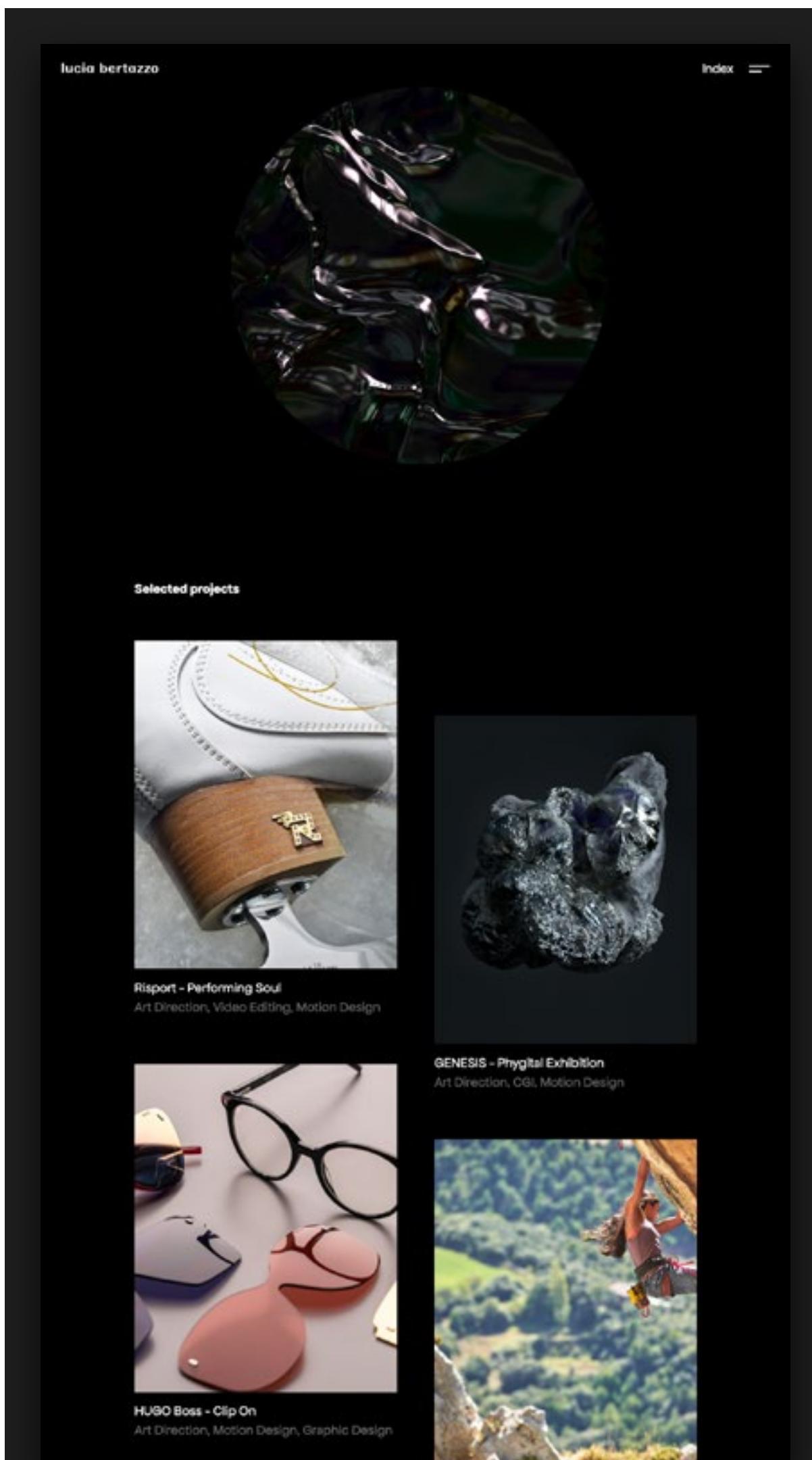
2	6
6	9
9	12
12	16
16	19
19	21
21	23
23	27
27	30
30	33
33	36
36	39
39	42
42	46
46	50
50	54
54	56
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
<b>Lucia Bertazzo</b>	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## **Lucia Bertazzo**

Website developed for the Digital Designer and Art Director  
Lucia Bertazzo.

[www.luciabertazzo.com](http://www.luciabertazzo.com)



SCARPA - Sales Meeting SS23  
Motion Design, CGI, Graphic Design

They chose me

Philips, Yamaha, Fedrigoni, Scarpa, HUGO Boss, Safilo, Risport, Arena di Verona, DEMO Festival, Spring Attitude

# Discover all the projects

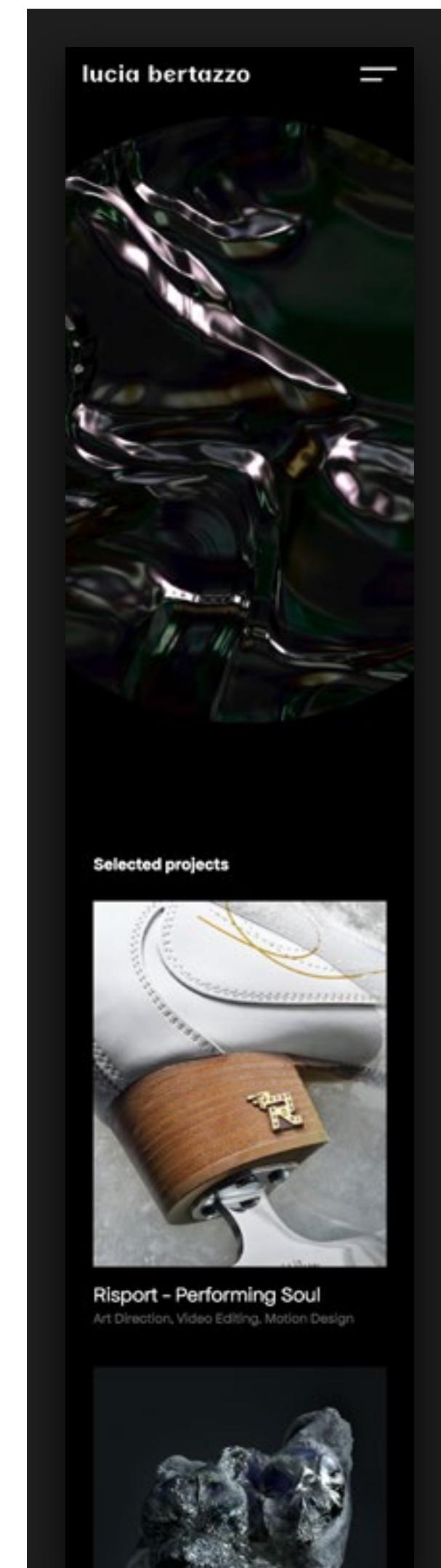
About me

I'm Lucia Bertazzo, a human-driven digital designer and art director. My practice is focused on exploring boundaries between digital and physical entities to evoke the purest emotions.

→ Get in touch with me

<b>Expertise</b> Art direction Motion design Graphic design Strategic consulting	<b>Featured on</b> Demo Festival I-D Art Collateral FACT Magazine Errore Digitale Thiscover
--	---

SCARPA - Sales Meeting SS23



GENESIS - Phygital Exhibition  
Art Direction, CGI, Motion Design

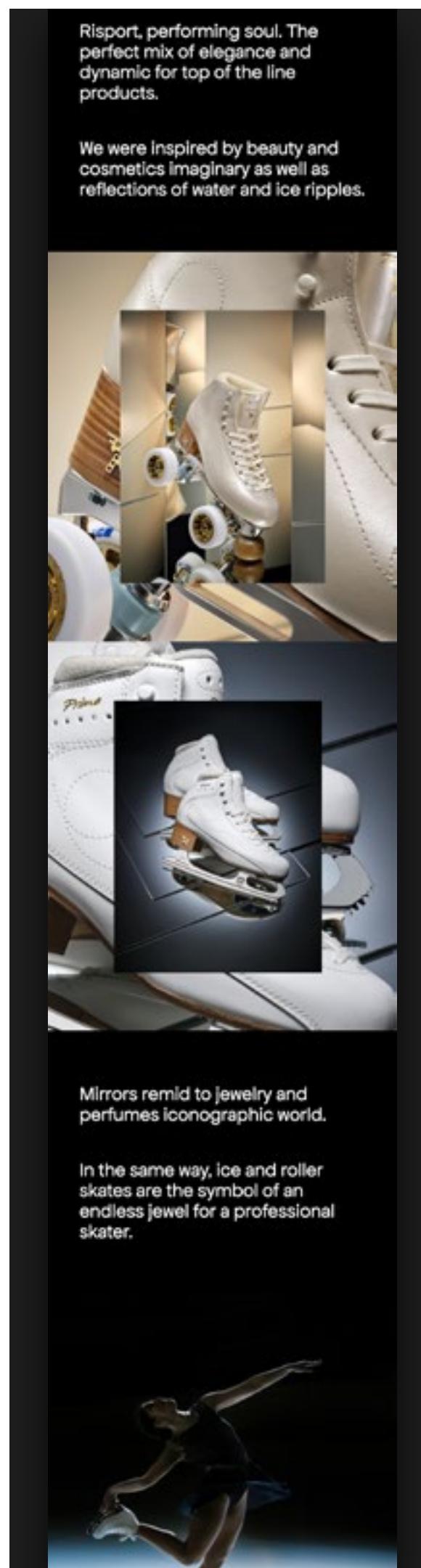
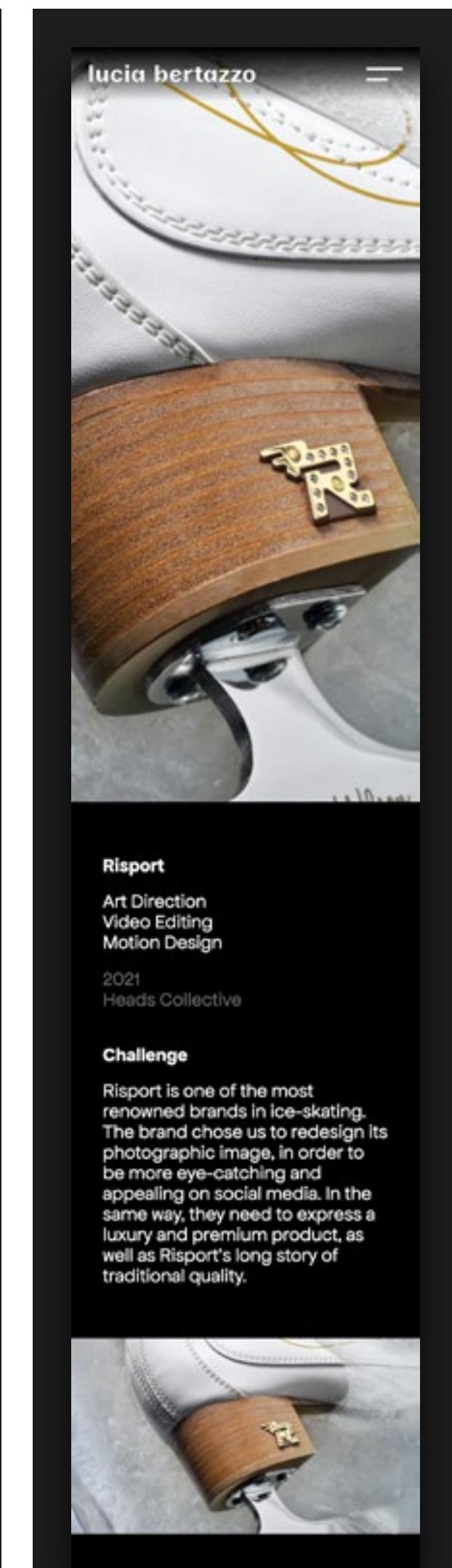
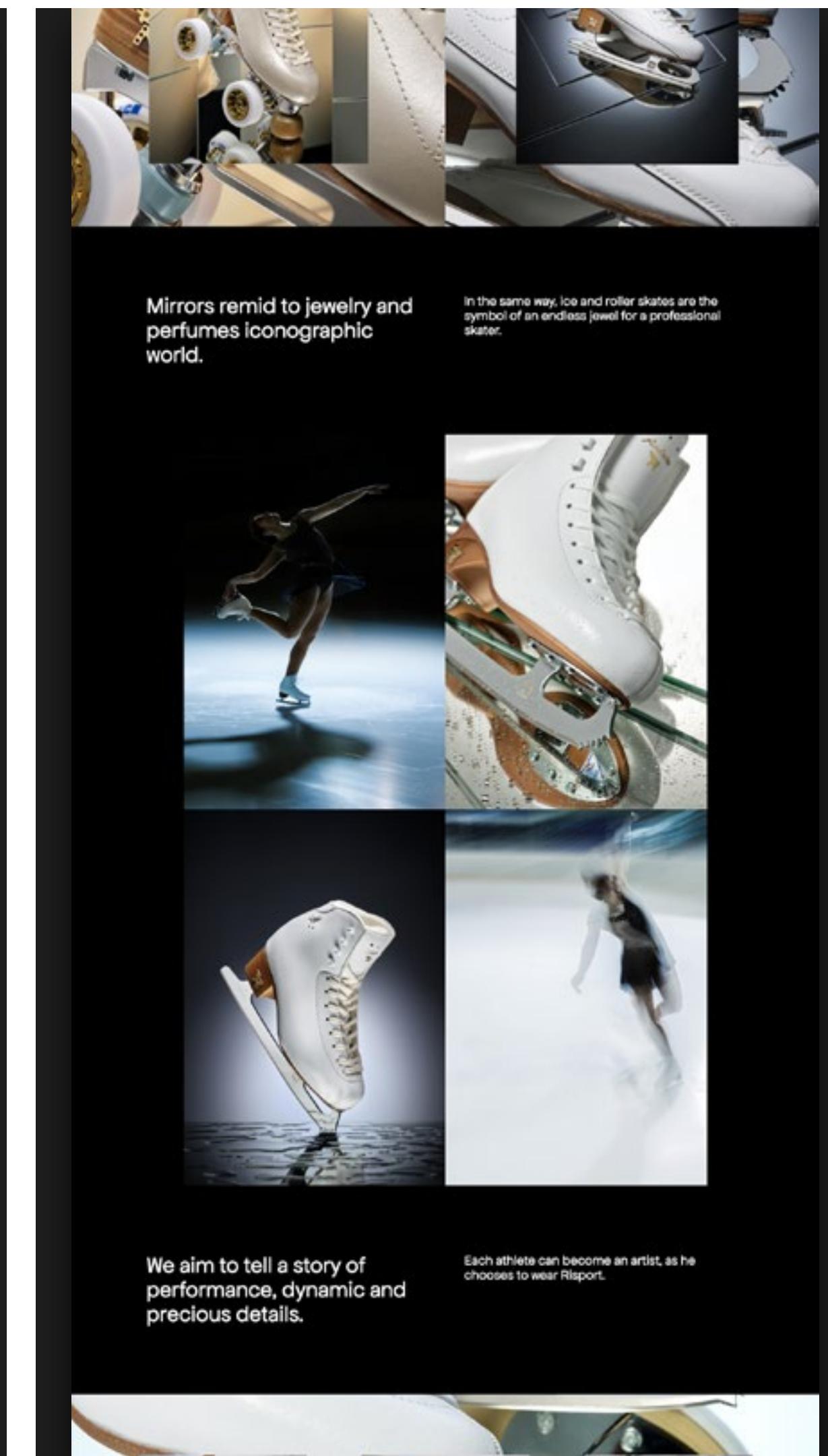
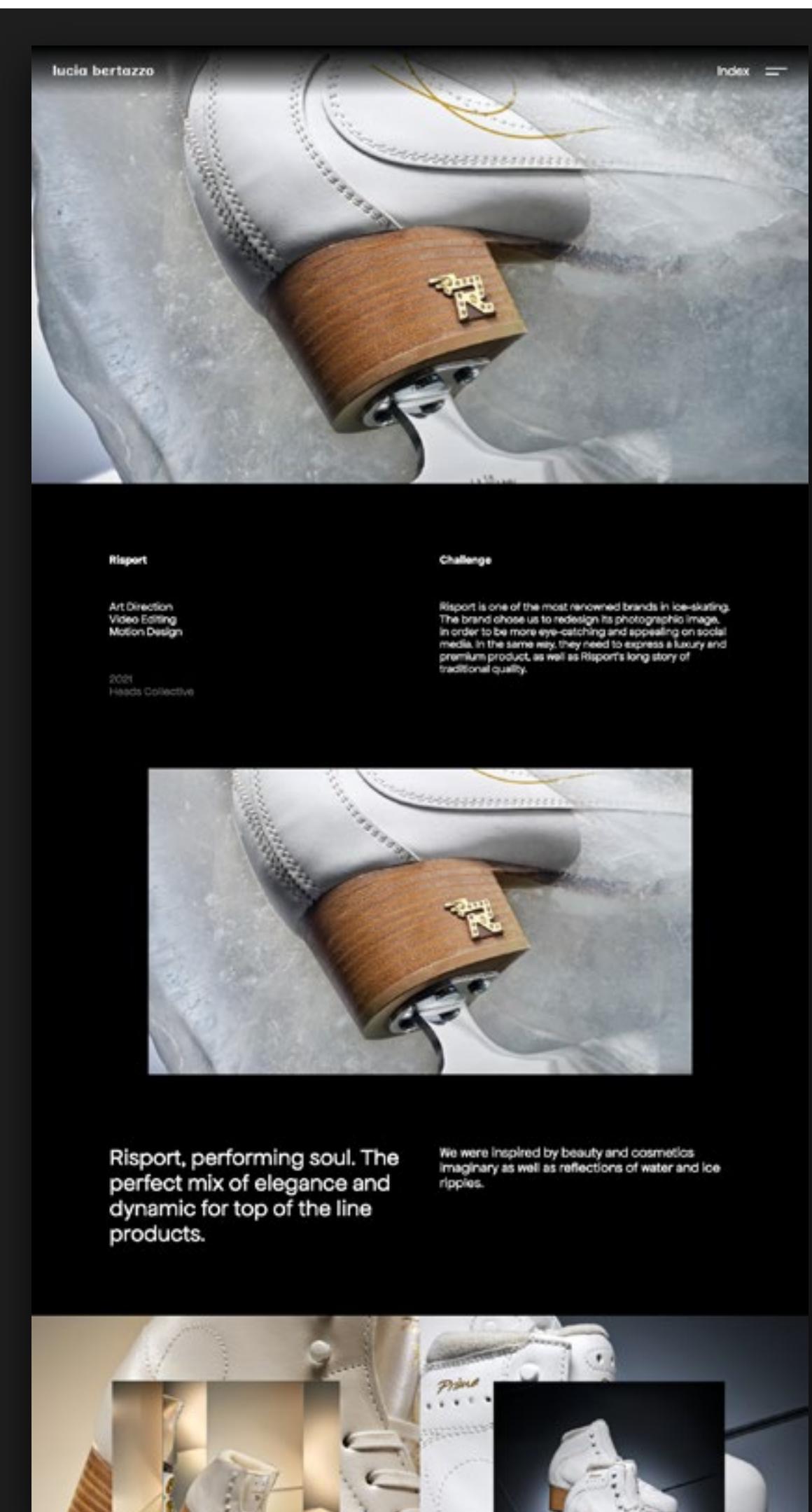
HUGO Boss - Clip On  
Art Direction, Motion Design, Graphic Design

SCARPA - Sales Meeting SS23  
Motion Design, CGI, Graphic Design

They chose me

Philips, Yamaha, Fedrigoni, Scarpa, HUGO Boss, Safilo, Risport, Arena di Verona, DEMO Festival, Spring Attitude

Discover all the projects



2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
<b>CamuffoLab</b>	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## CamuffoLab

Website designed, prototyped and developed for the Italian Design Studio CamuffoLab.

[www.giovannicovre.com/work/camuffolab-website](http://www.giovannicovre.com/work/camuffolab-website)

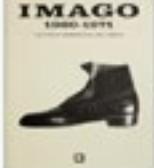
CamuffoLab

Projects Diary Studio Contacts It

- Books**
- Prints
- Brand & Identity
- Exhibition Design
- Environmental
- Wayfinding
- Web & Digital

- Arts & Culture**
- Design & Architecture
- Publishing
- Civic & Public
- Education
- Food & Drink
- Hospitality

==























CamuffoLab

Projects Diary Studio Contacts It

- Books**
- Prints
- Brand & Identity
- Exhibition Design
- Environmental
- Wayfinding
- Web & Digital

- Arts & Culture**
- Design & Architecture
- Publishing
- Civic & Public
- Education
- Food & Drink
- Hospitality

==

P. L. Penzo Stadium  
Imago 1960–1971  
Hub la Forgiatura  
Casa dei Tre Oci  
M9 Museum  
Italian Design Day  
Venezia FC 2020/21  
M9 Guide  
Triennale Estate 2021  
M9 District  
XX1T. Design After Design  
For Inspiration Only  
Giro Giro Tondo Set Up  
It's Graphic Now  
Macchine per disegnare  
9 Bistrot  
Pitti City  
M9 Transforming The City  
Icaro Hotel  
Algorithmic Signs  
Memory and Contemporaneity  
Kuwait Pavillon EXPO 2015  
Giro Giro Tondo Catalogue  
White Flag  
Il Museo Mutante  
Merchandising Biennale  
Oke  
Ateneo Veneto  
Milano XL  
Rovereto Cycle Paths  
BLM 02>10  
China Art Today  
Il Carnevale dei Ragazzi  
Fluxbooks  
Emilio Vedova. Diseani

CamuffoLab

Books Arts & Culture  
Prints Design & Architecture  
Brand & Identity Publishing  
Exhibition Design Civic & Public  
Environmental Education  
Wayfinding Food & Drink  
Web & Digital Hospitality

+



P. L. Penzo Stadium



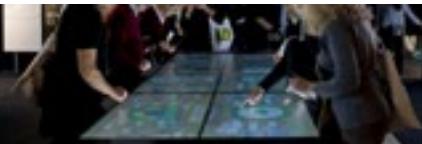
Imago 1960–1971



Hub la Forgiatura



Casa dei Tre Oci

M9 Museum



Italian Design Day



Venezia FC 2020/21

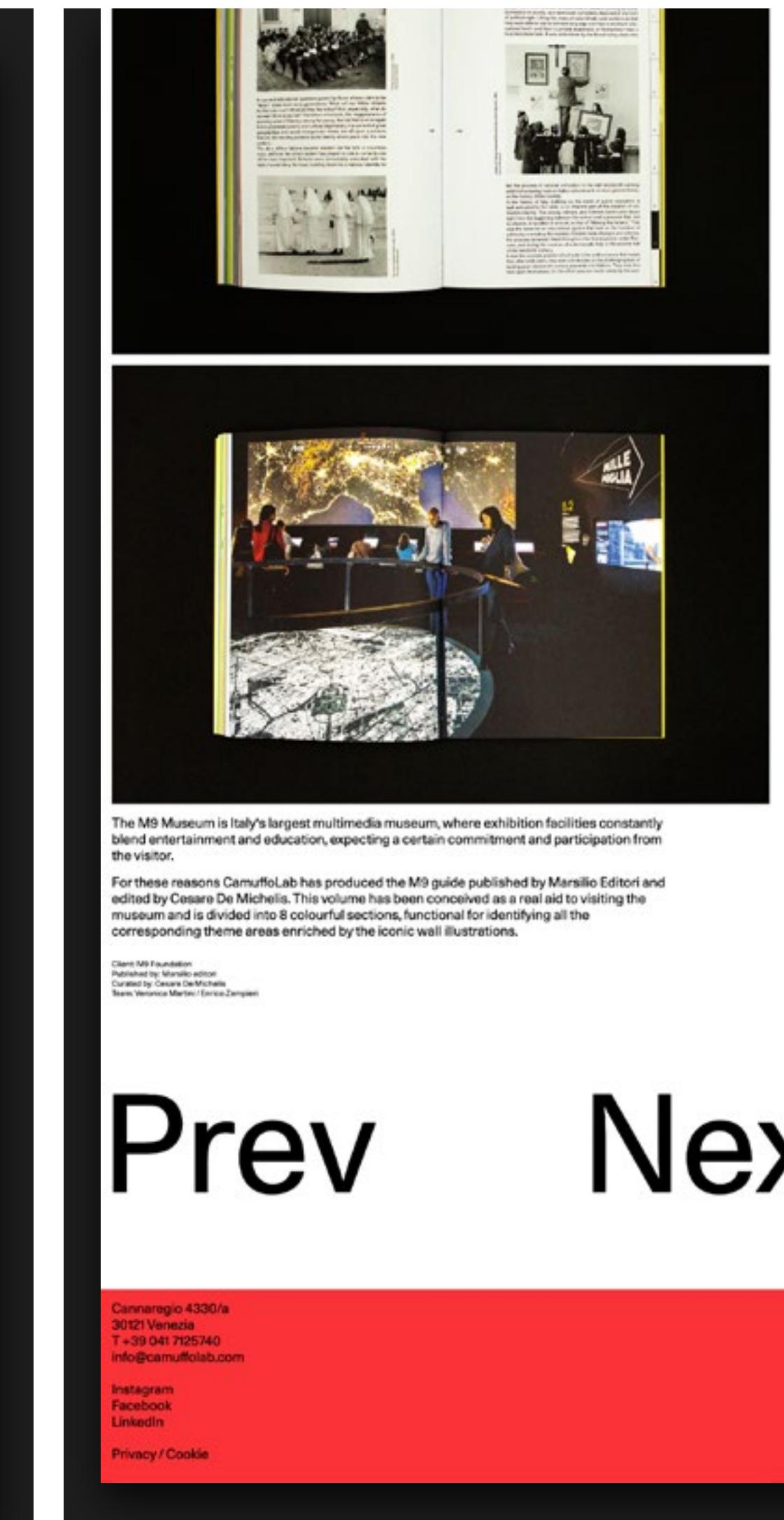


M9 Guide



Triennale Estate 2021





The M9 Museum is Italy's largest multimedia museum, where exhibition facilities constantly blend entertainment and education, expecting a certain commitment and participation from the visitor.

For these reasons CamuffoLab has produced the M9 guide published by Marsilio Editori and edited by Cesare De Michelis. This volume has been conceived as a real aid to visiting the museum and is divided into 8 colourful sections, functional for identifying all the corresponding theme areas enriched by the iconic wall illustrations.

Client: M9 Foundation  
Published by: Marsilio editori  
Curated by: Cesare De Michelis  
Team: Veronica Martini / Enrico Zampieri

Prev      Next

Prev      Next

Cannaregio 4330/a  
30121 Venezia  
T +39 041 7125740  
info@camuffolab.com

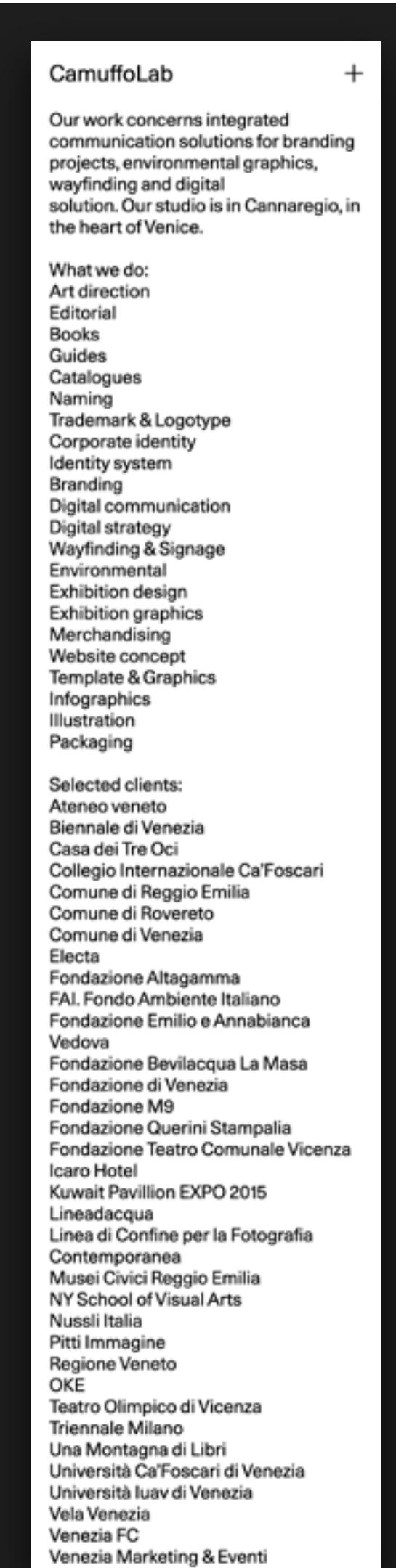
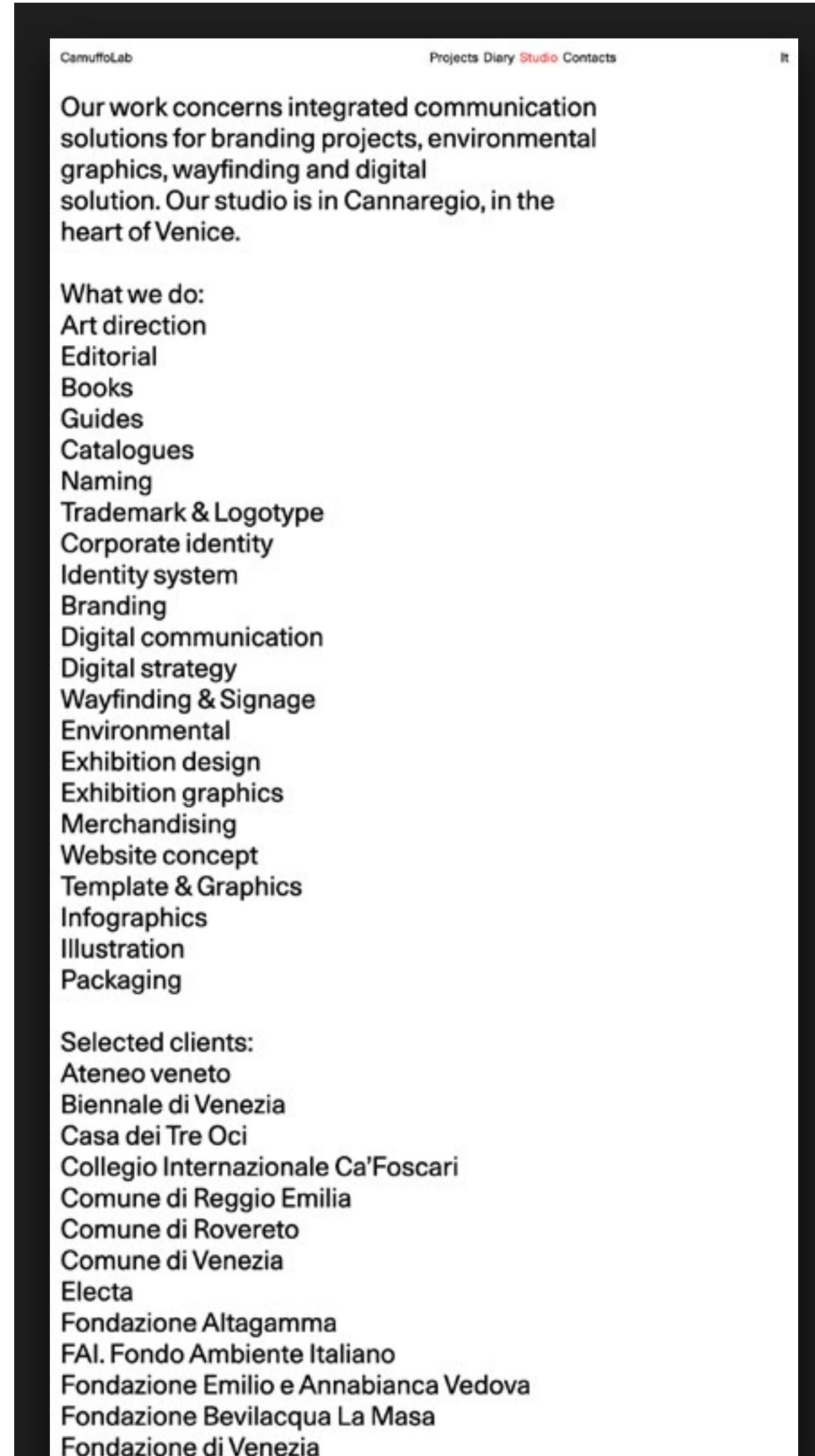
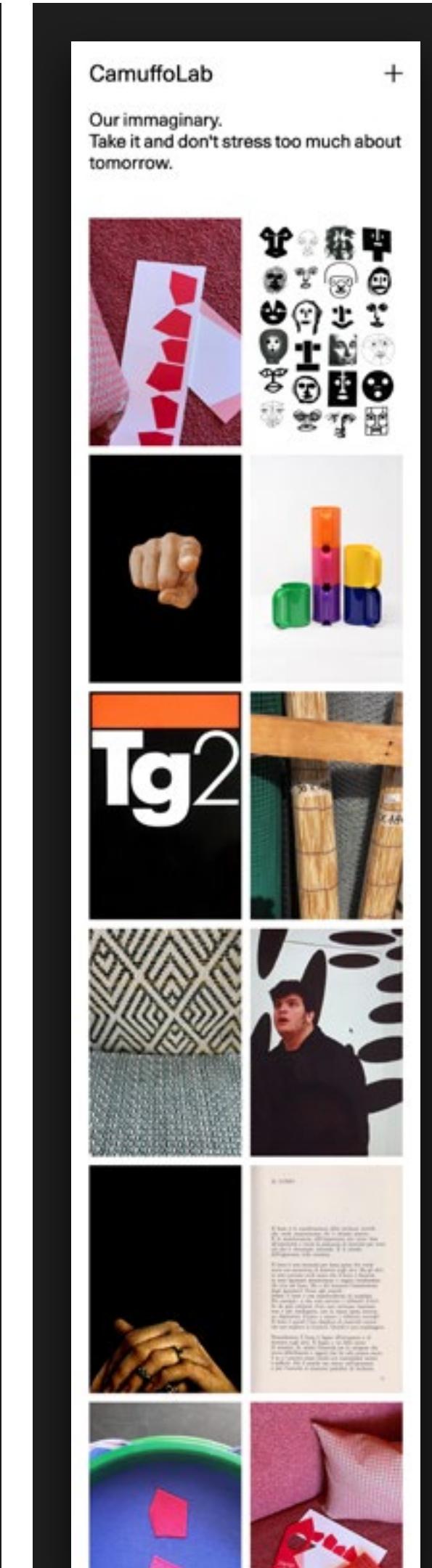
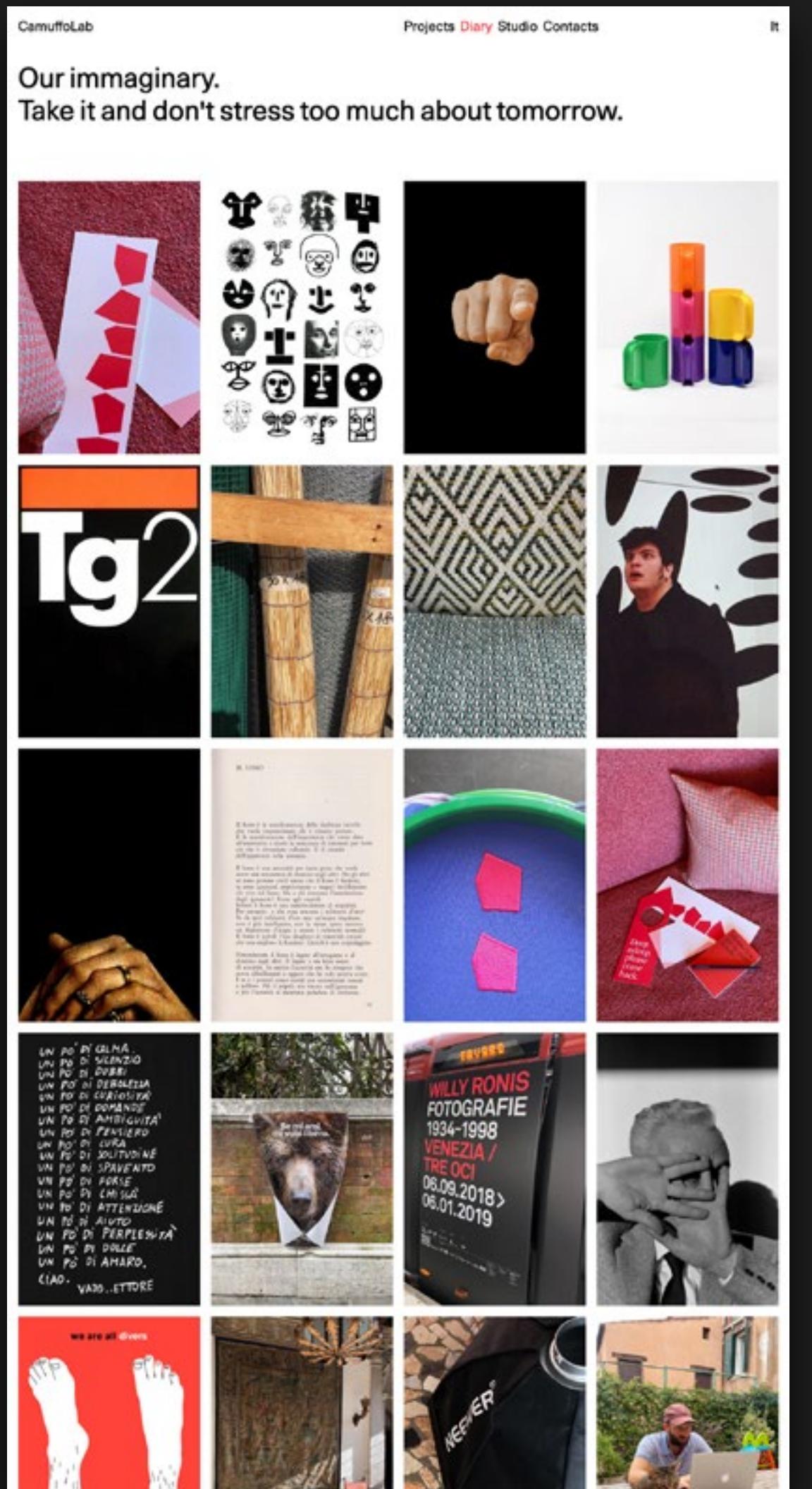
Instagram  
Facebook  
LinkedIn

Privacy / Cookie

Cannaregio 4330/a  
30121 Venezia  
T +39 041 7125740  
info@camuffolab.com

Instagram  
Facebook  
LinkedIn

Privacy / Cookie



2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
<b>The Great Complotto</b>	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## The Great Complotto

Design and prototyping of a website with the function of digital story and archive of “The Great Complotto”, a movement that characterized the punk scene of the city of Pordenone, Italy, from the late seventies until the mid-eighties.

[www.giovannicovre.com/work/the-great-complotto](http://www.giovannicovre.com/work/the-great-complotto)

**L'inizio  
-1978**

Febbraio 1978, Ado Gravai, Giovanni Tessari Massarino detto "Willy-Gloss" e Fabio Zingaretti detto "Mao Xix" si incontrano nella caserma dei vigili del fuoco di Pordenone per avviare il servizio di testa.

I giovani sono acciuffati dalla passione per la musica rock e per le sonorità punk che vi stanno diffondendo sul territorio grazie alle radio libere.

**La Tequila**

La volontà di mettersi in gioco porta Ado e Willy Gloss ad affacciarsi la "Tequila", una sala privata in un appartamento affitto, messo a disposizione della famiglia di Ado, in centro a Pordenone, dove Vittorio Emanuele II, 44.

Li spodesta essere come sala privata del Bum Park Bong Tilt, gruppo di Ado e Willy Gloss, al quale si aggiungono ben presto i Clockwork Orange al Mao Xix. Al completarsi di due progetti entra come batterista il quattordicenne Roberto De Filippo, detto "Pazzo Goff".

In breve tempo la Tequila diventa un punto di appuntamento per i giovani della zona e un vero e proprio laboratorio creativo, all'interno del quale escono e muovono continuamente nuove band, vengono intercambiati fascini e si organizzano spettacoli ed eventi.

Il cortile della Tequila

Ado e Mao Xix nella Tequila

Ado e Alessandro nella Tequila

Cina pagina della fanzine "Spoderi"

La prima pagina della fanzine "The Grand New Wave Paper"

**Bum Pam Bing Tilt  
— Tampax  
Clockwork Orange  
Hitlerss —**

Tampax, Ado, Gino Buratto detto "Silence", Willy Gloss e Gino Zampena della "Rosta"

I nomi delle band non hanno alcun significato ideologico. In un'epoca in cui gli scambi fraazioni politiche opposte sono all'ordine del giorno in Italia, essi vengono scelti con connotazioni volutamente provocatorie per spacciare il pubblico.



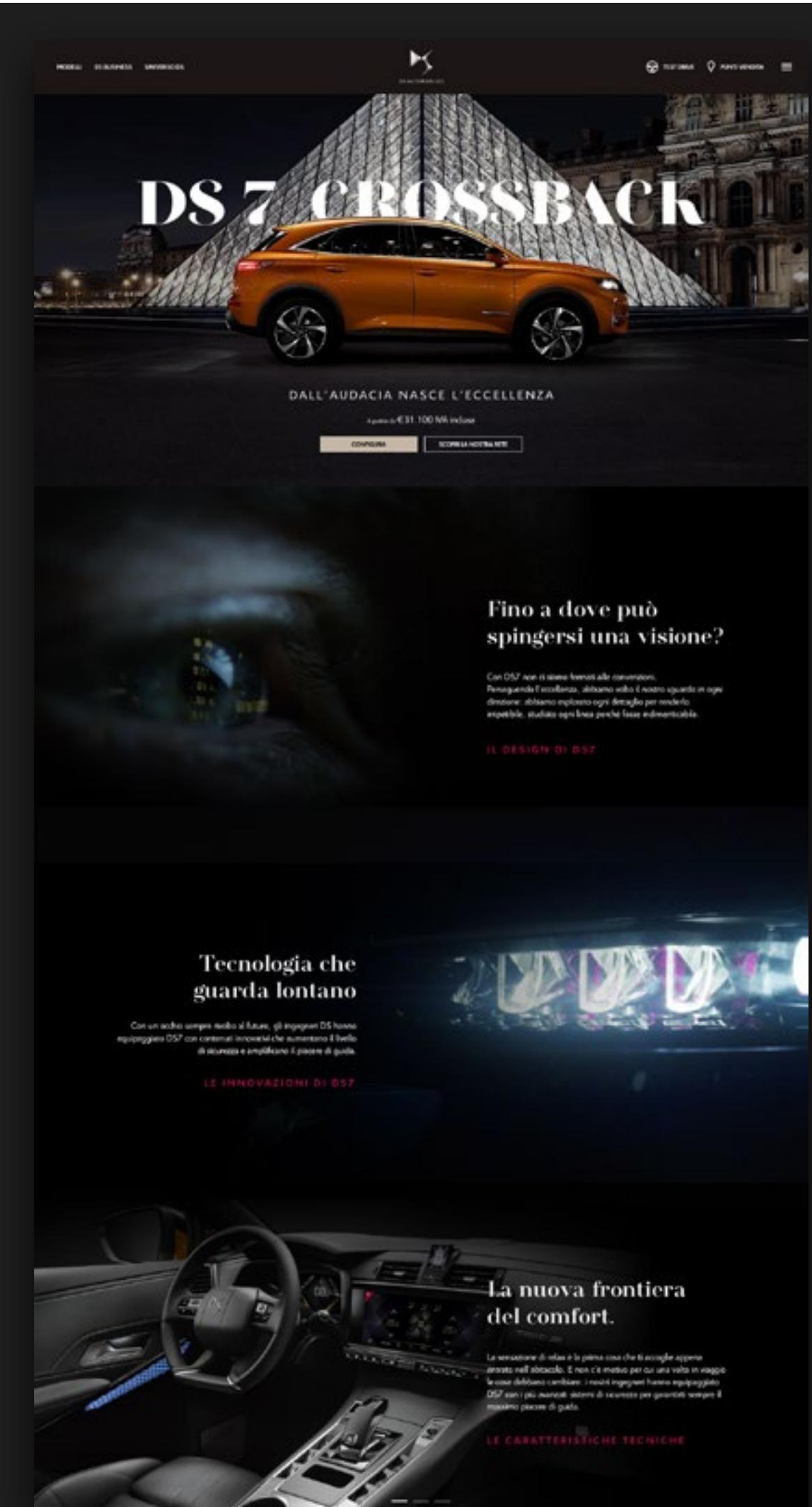
2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
<b>DS Automobiles</b>	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## DS Automobiles

Design of the landing page for the car DS7 Crossback and redesign of the navigation menu of the DS Automobiles website.

The menu has been redesigned in order to guide the user to discover the DS car models in the easiest way possible.



**Fino a dove può spingersi una visione?**

Con DS7 non ci si ferma alle convenzioni. Pensando all'eccellenza, abbiamo volto il nostro sguardo in ogni direzione: abbiamo espanso ogni dettaglio per modello a modello, studiato ogni linea perché fosse indimenticabile.

**IL DESIGN DI DS7**

**Tecnologia che guarda lontano**

Con un occhio sempre rivolto al futuro, gli ingegneri DS hanno equipaggiato DS7 con contenuti innovativi che aumentano il livello di sicurezza e ampliano il piacere di guida.

**LE INNOVAZIONI DI DS7**

**La nuova frontiera del comfort.**

La sensazione di relax è la prima cosa che ti sceglie appena entrati nell'abitacolo. E non c'è motivo per cui una volta in viaggio le cose debbano cambiare: i nostri ingegneri hanno equipaggiato DS7 con i più avanzati sistemi di relax per garantirti sempre il massimo piacere di guida.

**LE CARATTERISTICHE TECNICHE**

**The Gallerist**

AFFIDATI AL TUO SGUARDO E SCOPRI FINO A DOVE PUÒ ARRIVARE.

INDA L'ESPERIENZA

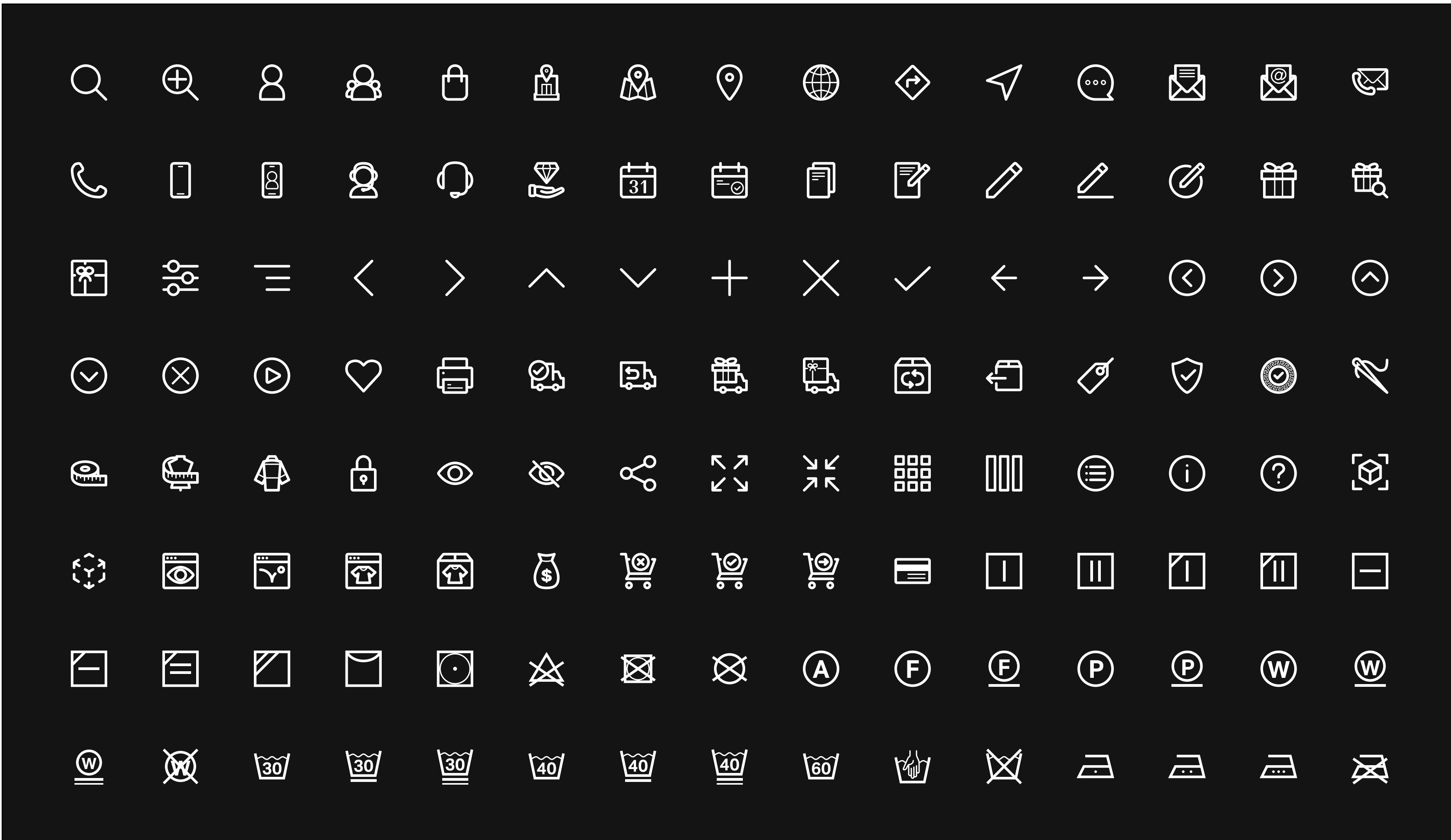
INFORMAZIONI LEGALI | COOKIES | MAPPA SITO | CONSEGNA | CITAZIONE

2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
<b>Versace</b>	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## Versace

Official icon set designed for the online and offline communication of the Italian fashion luxury brand Versace.



2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	Sogni di Cristallo
27	Obliquo
30	Lucia Bertazzo
33	CamuffoLab
36	The Great Complotto
39	DS Automobiles
42	Versace
46	<b>Officina Marghera</b>
50	Mario Berta Battiloro
54	Casa dei Tre Oci
56	MANN
	Lido Ltd.
	Venezia Manifesto
	Il grande complotto
	Under A Carcere Way
	Travel Diaries
	A New Birth
	Trichotillomania Trichophagia

Sogni di Cristallo	2
Obliquo	6
Lucia Bertazzo	9
CamuffoLab	12
The Great Complotto	16
DS Automobiles	19
Versace	21
<b>Officina Marghera</b>	23
Mario Berta Battiloro	27
Casa dei Tre Oci	30
MANN	33
Lido Ltd.	36
Venezia Manifesto	39
Il grande complotto	42
Under A Carcere Way	46
Travel Diaries	50
A New Birth	54
Trichotillomania Trichophagia	56

## Officina Marghera

Modular design system designed and a new website designed, prototyped and developed for Officina Marghera.

Officina Marghera is a free space dedicated to the recovery and reuse of materials from exhibitions, installations and large temporary events in the Venice lagoon area.



**OFFICINA MARGHERA**

**Fattura N. 0  
01/01/2000**

Mario Rossi  
Via Roma, 1  
20099 Milano (MI)  
C.F. RSSMRA00A01F205F  
P.I. 33087740115

**1. Produzione**  
1.1 Voce 1  
1.2 Voce 2  
1.3 Voce 3

**2. Trasporto**  
2.1 Voce 1  
2.2 Voce 2  
2.3 Voce 3

**3. Allestimento**  
3.1 Voce 1  
3.2 Voce 2  
3.3 Voce 3

**4. Smontaggio**  
4.1 Voce 1  
4.2 Voce 2  
4.3 Voce 3

Operazione effettuata ex art. 1 c. 54-89 L. 190/2014 così come n. 208/2015. Regime forfettario in franchigia di iva e non soggetto a ritenuta d'acconto - Imposta di bollo da €2 assolta sull'originale per importi maggiori di €77,47.

Marca da bollo id: ...

Codice IBAN: IT65 O030 6909 6061 0000 0154 603

**Ass. Cult. Officina Marghera**  
Via dell'Elettricità, 26  
30175 Marghera (VE)  
C.F. 94094200279  
E. officinamarghera@gmail.com

**OFFICINA MARGHERA**

Gent.le  
Mario Rossi  
Via Roma, 1  
20099 Milano (MI)  
C.F. RSSMRA00A01F205F  
P.I. 33087740115

Il team di Officina Marghera propone per la realizzazione del vostro progetto il seguente preventivo:

<b>1. Produzione</b> 1.1 Voce 1 1.2 Voce 2 1.3 Voce 3	€1.000,00
<b>2. Trasporto</b> 2.1 Voce 1 2.2 Voce 2 2.3 Voce 3	€1.000,00
<b>3. Allestimento</b> 3.1 Voce 1 3.2 Voce 2 3.3 Voce 3	€1.000,00
<b>4. Smontaggio</b> 4.1 Voce 1 4.2 Voce 2 4.3 Voce 3	€1.000,00
<b>Totale €4.000,00</b>	

Operazione effettuata ex art. 1 c. 54-89 L. 190/2014 così come modificato dalla Legge n. 208/2015. Regime forfettario in franchigia di iva e non soggetto a ritenuta d'acconto - Imposta di bollo da €2 assolta sull'originale per importi maggiori di €77,47.

Codice IBAN: IT65 O030 6909 6061 0000 0154 603

**Ass. Cult. Officina Marghera**  
Via dell'Elettricità, 26  
30175 Marghera (VE)  
C.F. 94094200279  
E. officinamarghera@gmail.com



**Chi siamo**  
Officina Marghera si propone come spazio libero dedicato al recupero ed al riuso di materiali provenienti da mostre, installazioni e grandi eventi temporanei del territorio veneziano.  
L'obiettivo è la riduzione degli scarti attraverso il loro riutilizzo in progetti di rigenerazione urbana, di design, o attraverso la rivendita di materiale a pubblico e privati. Sviluppiamo in loco la progettazione nella falegnameria sociale, sperimentando mutualismo, interventi di rigenerazione urbana, bioedilizia, ecologismo, e sviluppando pratiche artigianali e di creatività collettiva. Organizziamo laboratori e workshop dedicati alle pratiche di recupero, riuso, autocostruzione e coscienza del territorio.  
Il progetto deriva direttamente dall'esperienza di ReBiennale, dal 2008 presente a Venezia come piattaforma collaborativa per condividere metodi, processi e competenze, ed attraverso la quale abbiamo realizzato numerosi workshop di "disallestimento" ed "autocostruzione", coinvolgendo l'interesse e l'aiuto di professionisti ed istituti internazionali.

**Servizi**  
Recupero di materiale  
Rivendita diretta di materiale in warehouse  
Progettazione soluzioni di arredo e design  
Progettazione d'interni  
Affitto studio fotografico attrezzato  
Organizzazione workshop e corsi laboratoriali

**Contatti**  
E. officinamarghera@gmail.com  
FB. Officina Marghera  
IG. @officinamarghera

**Ass. Cult. Officina Marghera**  
Via dell'Elettricità, 26  
30175 Marghera (VE)  
C.F. 94094200279



**OFFICINA MARGHERA**

**Ass. Cult. Officina Marghera**  
Via dell'Elettricità, 26  
30175 Marghera (VE)  
C.F. 94094200279  
E. officinamarghera@gmail.com

**OFFICINA MARGHERA**



**PROGETTI MAGAZZINO ABOUT CONTATTI**

Officina Marghera si propone come spazio libero dedicato al recupero ed al riuso di materiali provenienti da mostre, installazioni e grandi eventi temporanei nel territorio veneziano.

IG — FB      2024 © OFFICINA MARGHERA      CREDITS

**OFFICINA MARGHERA**

Officina Marghera garantisce l'utilizzo di materiali di recupero nella progettazione di forniture urbane, arredi ed interni. Valorizziamo le materie prime creando un circuito virtuoso ed eco-sostenibile nel territorio. Collaboriamo alla realizzazione di progetti sociali che coinvolgono scuole ed associazioni.



**Marco Polo Usata**



**Koenji**



**Libreria Marco Polo**



**Open Warehouse**



**Studio Fotografico**

IG — FB      CREDITS

**Open Warehouse**



**ONA Short Film Festival**



**Marco Polo Usata**



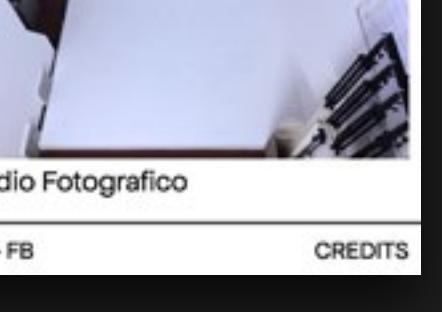
**Casetta**



**Pergolato**



**Studio Fotografico**



IG — FB      CREDITS

**OFFICINA MARGHERA**



**Libreria**



**Libreria**



**Libreria**



**Libreria**



**Libreria**



IG — FB      CREDITS

**LIBRERIA MARCO POLO**

Coprogettazione di arredi e mensolature per Libreria Marco Polo, un progetto portato avanti negli anni, ed iniziato con il team ReBiennale nel 2006.

La Libreria Marco Polo si distingue per la scelta oculata dei libri in vendita ed esposti nei suoi spazi, per la presentazione di libri e per la condivisione degli spazi con associazioni e collettivi del territorio veneziano.

La progettazione degli interni è stata frutto di sinergia e condivisione di idee e progettualità, in uno spirito di estrema collaborazione e fiducia reciproca.

Ecco che allora, quasi come una magia, un nuovo scaffale compare di tanto in tanto nella libreria, ad accompagnare la crescita degli spazi e degli autori da essa ospitati. Il tutto sempre con materiali di recupero.

IG — FB      CREDITS

**OFFICINA MARGHERA**

**PROGETTI MAGAZZINO ABOUT CONTATTI**

**2021 — LIBRERIA MARCO POLO**

Coprogettazione di arredi e mensolature per Libreria Marco Polo, un progetto portato avanti negli anni, ed iniziato con il team ReBiennale nel 2006.

La Libreria Marco Polo si distingue per la scelta oculata dei libri in vendita ed esposti nei suoi spazi, per la presentazione di libri e per la condivisione degli spazi con associazioni e collettivi del territorio veneziano.

La progettazione degli interni è stata frutto di sinergia e condivisione di idee e progettualità, in uno spirito di estrema collaborazione e fiducia reciproca.

Ecco che allora, quasi come una magia, un nuovo scaffale compare di tanto in tanto nella libreria, ad accompagnare la crescita degli spazi e degli autori da essa ospitati. Il tutto sempre con materiali di recupero.

IG — FB      2024 © OFFICINA MARGHERA      CREDITS

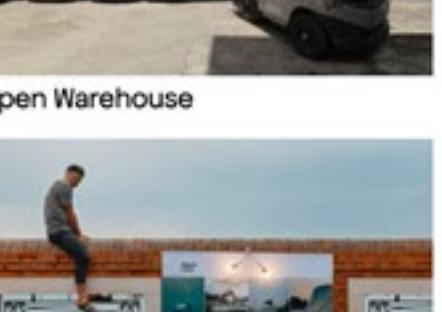
**OFFICINA MARGHERA**



**Libreria Marco Polo**



**Open Warehouse**



**Studio Fotografico**



IG — FB      CREDITS

2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
<b>Mario Berta Battiloro</b>	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## Mario Berta Battiloro

The brand identity for Mario Berta Battiloro, the last artisan goldbeater in Europe, was developed starting from the redesign of the logo and the choice of fonts. Business cards, letterhead, invoices and envelopes were then redesigned. Finally, new packaging was designed for decorative, cosmetic and edible gold.





2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
<b>Casa dei Tre Oci</b>	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## Casa dei Tre Oci

Graphic design for the offline and online communication of *Sabine Weiss. La poesia dell'istante* exhibition.

The exhibition dedicated to the Swiss photographer was the last one held inside Casa dei Tre Oci, a place that for years has been involved in promoting photographic culture in the city of Venice. Over the years exhibitions dedicated to the world's greatest photographers have been held within this space. Artists such as: J. H. Lartigue, W. Ronis, W. Bischof, H. Newton, E. Erwitt, R. Burri, L. Battaglia, F. Scianna, S. Salgado, D. Lachapelle and many others.





2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

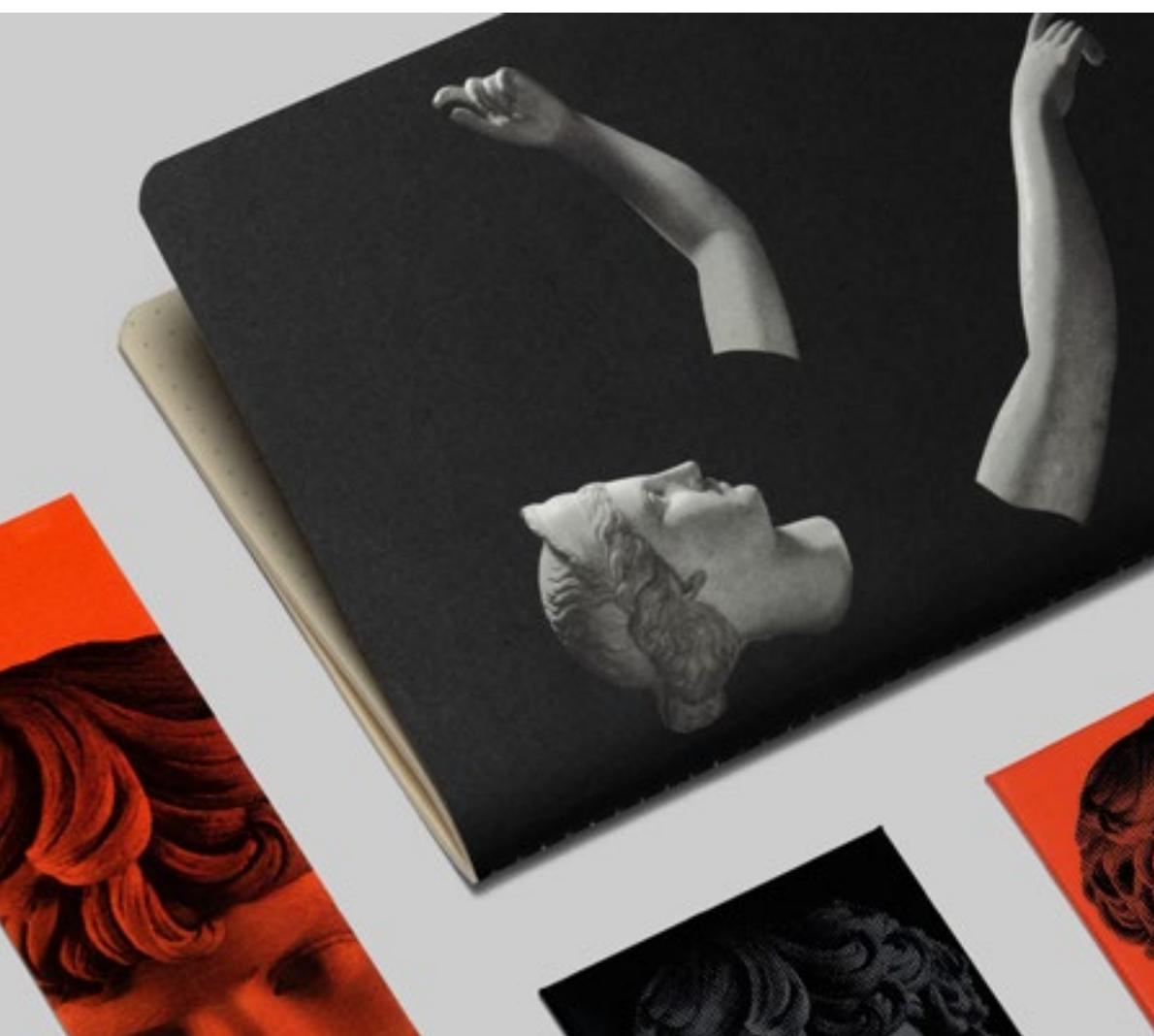
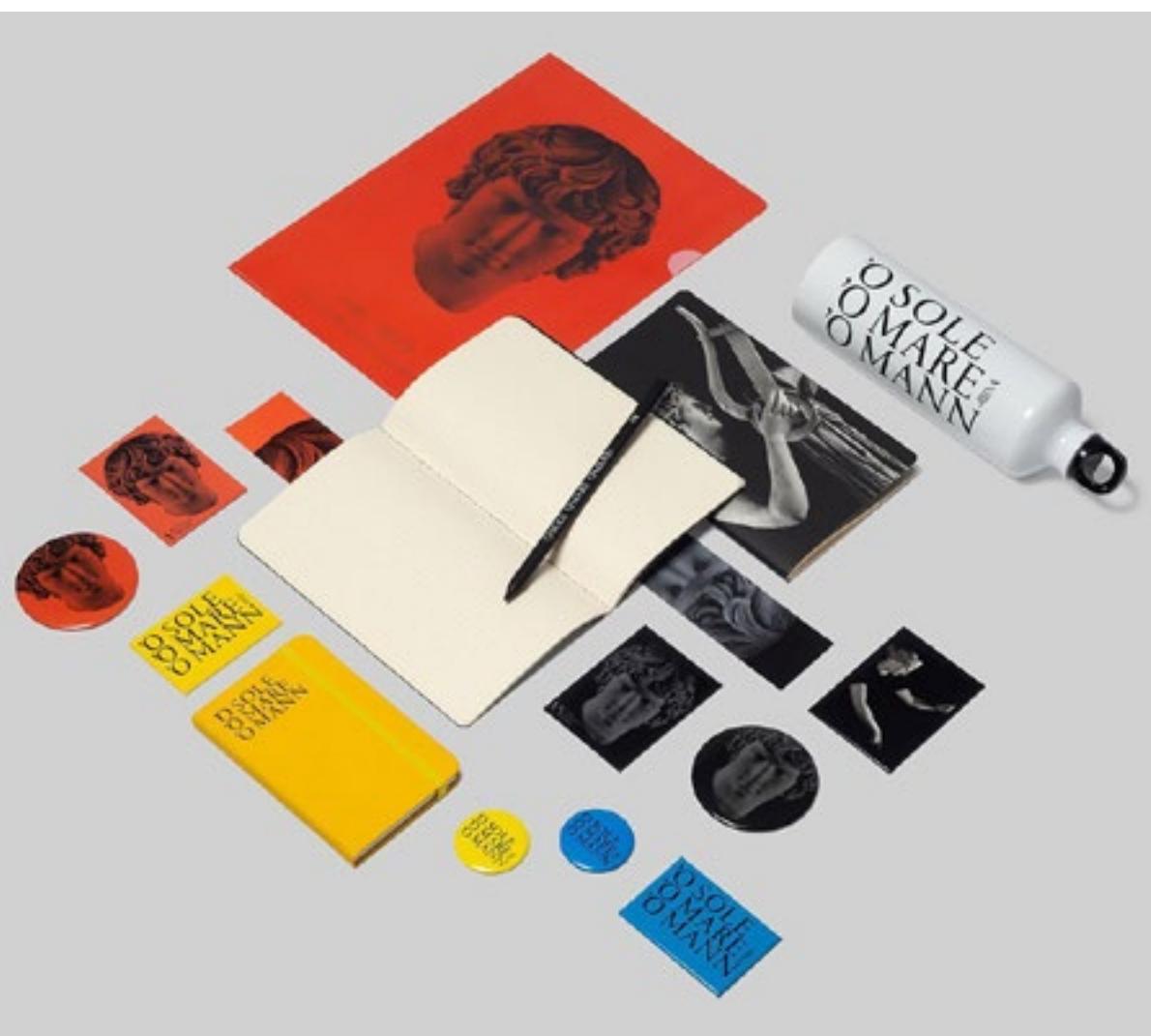
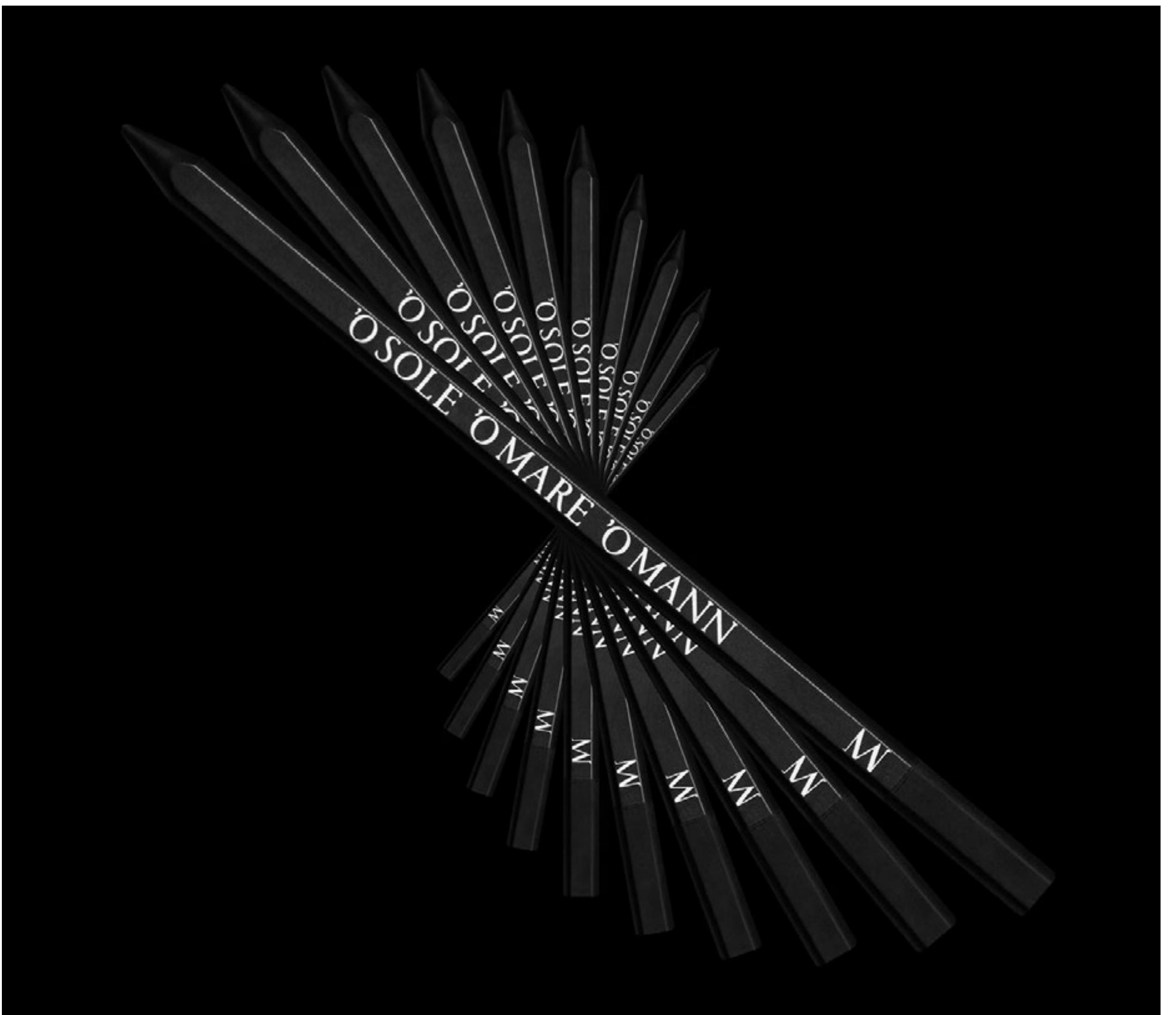
Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
<b>MANN</b>	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## MANN

Merchandise designed for MANN, the National Archaeological Museum of Naples, one of the city most important and beloved museums.

Several lines of t-shirts, tote bags, stationary and much more were designed portraying the most important museum collections, with added lettering and copy tailored for each piece.





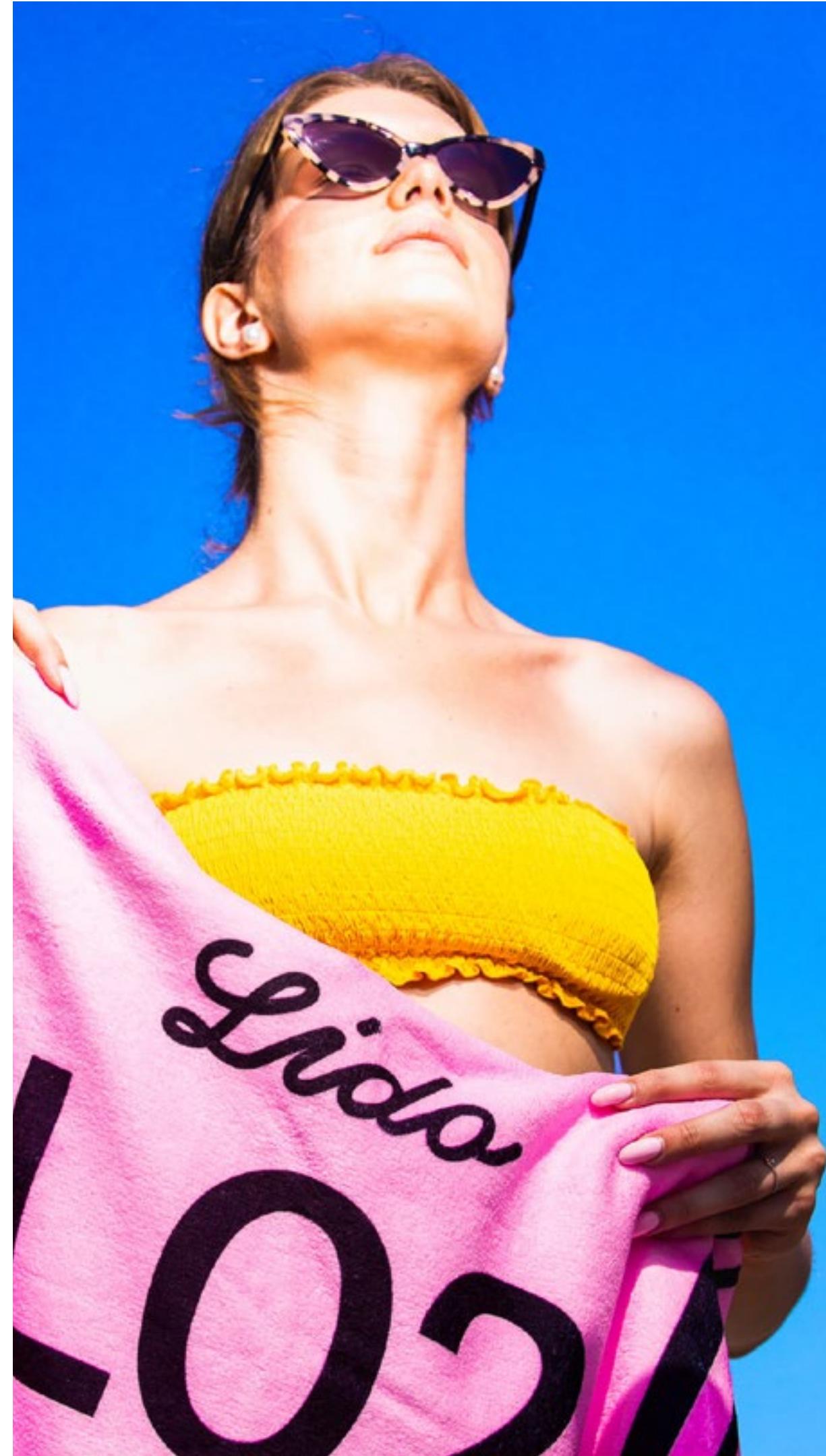
2	6
6	9
9	12
12	16
16	19
19	21
21	23
23	27
27	30
30	33
33	36
36	39
39	42
42	46
46	50
50	54
54	56
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
<b>Lido Ltd.</b>	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## **Lido Ltd.**

Art direction and graphic design for Lido Ltd., a beach towel dedicated to the Venetian island of Lido.





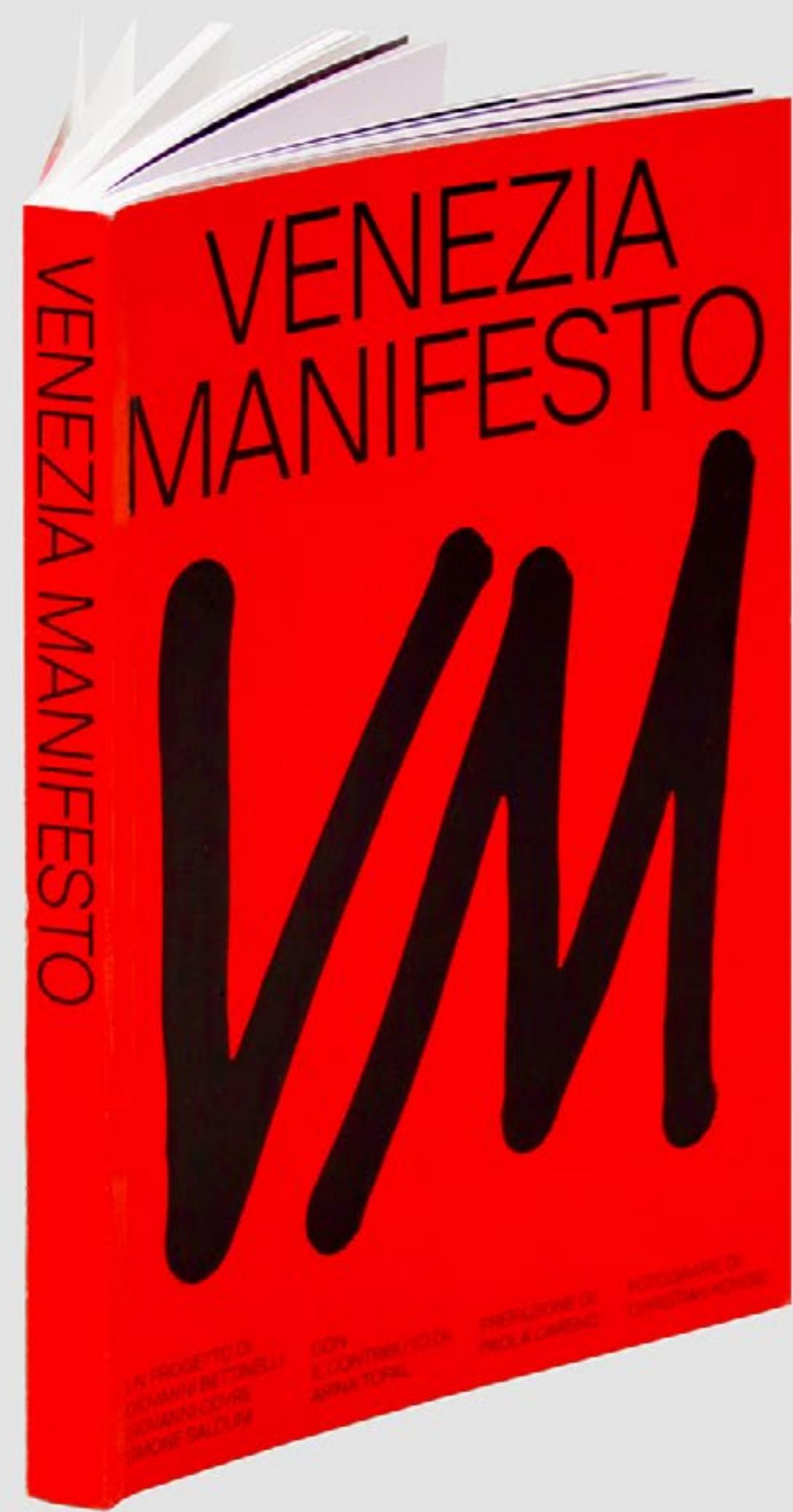
2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

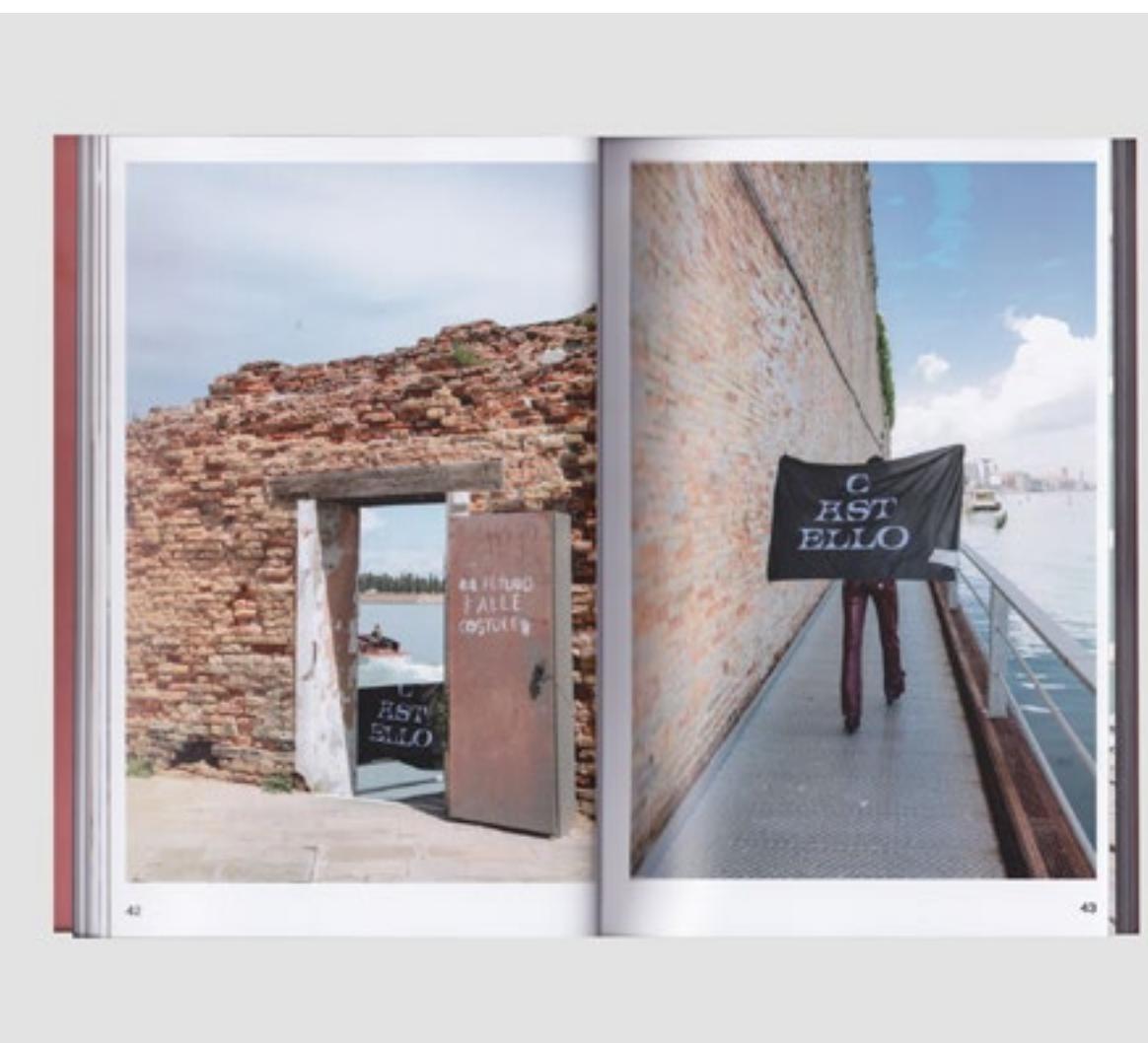
Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
<b>Venezia Manifesto</b>	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## Venezia Manifesto

The book *Venezia Manifesto* is a photographic journey through Venice and its identity.

For each sestiere (district) of the city a flag has been designed and then photographed in the lagoon context, in some of the iconic places and in the hands of people characteristic of that area of Venice.



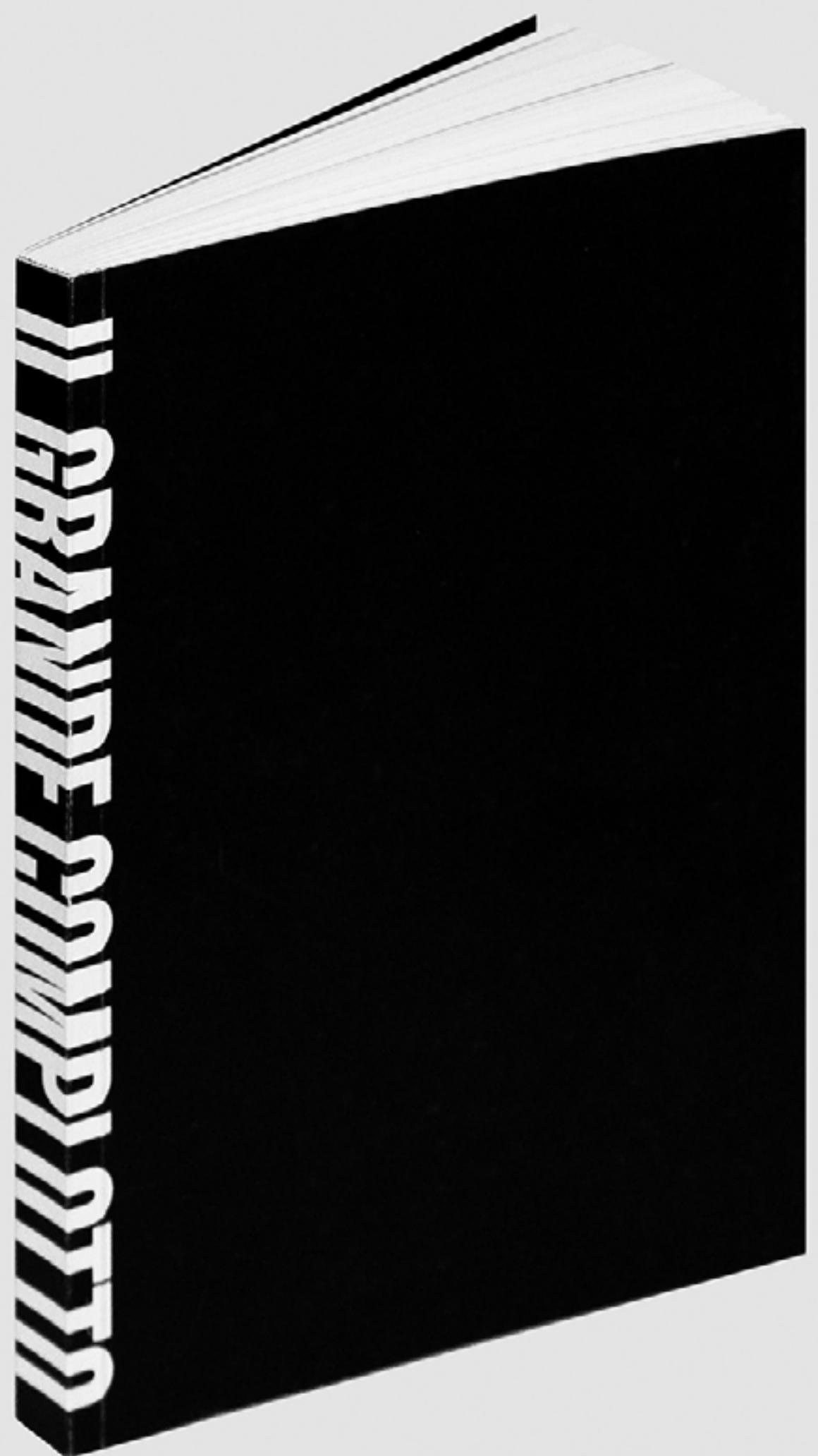


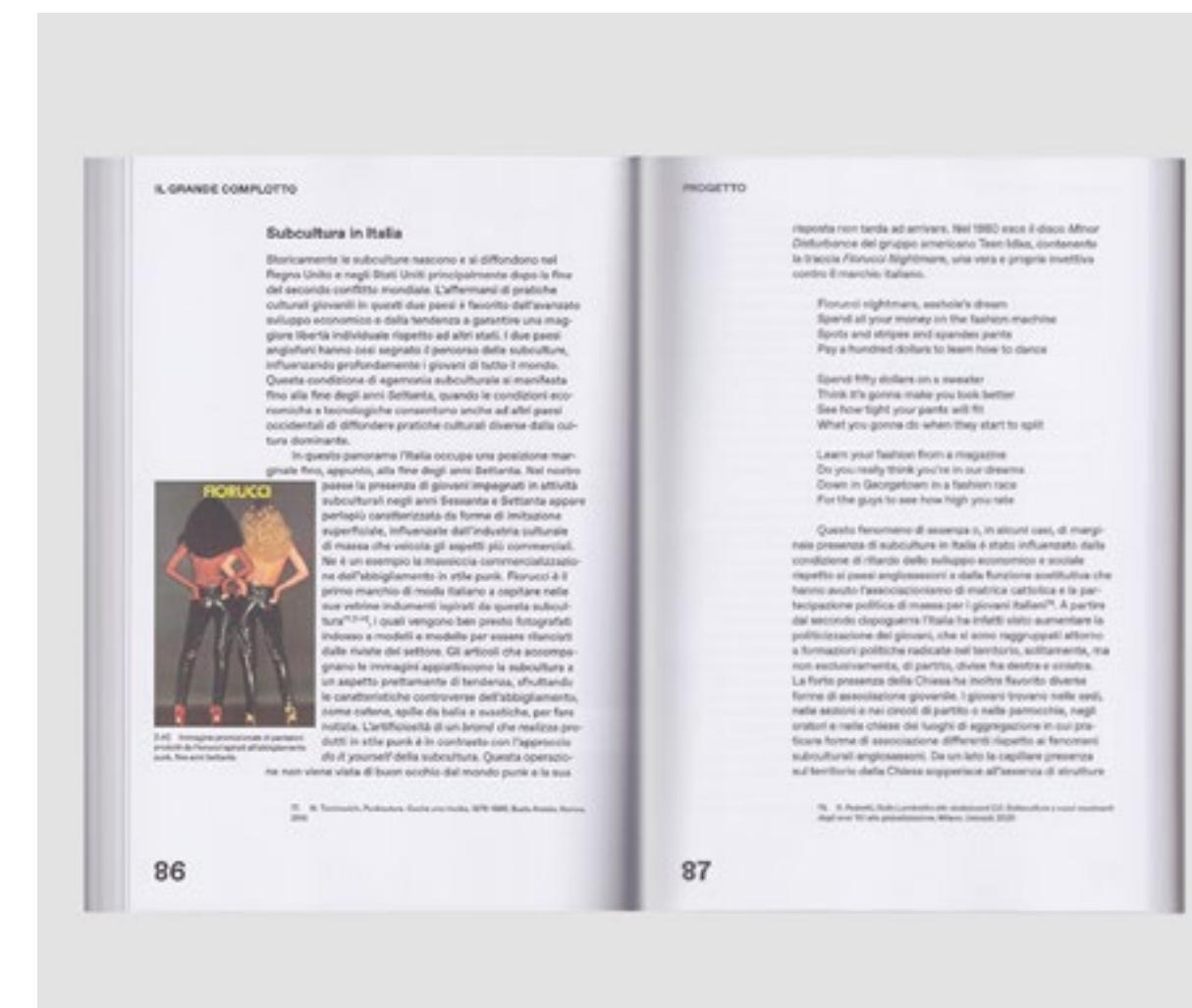
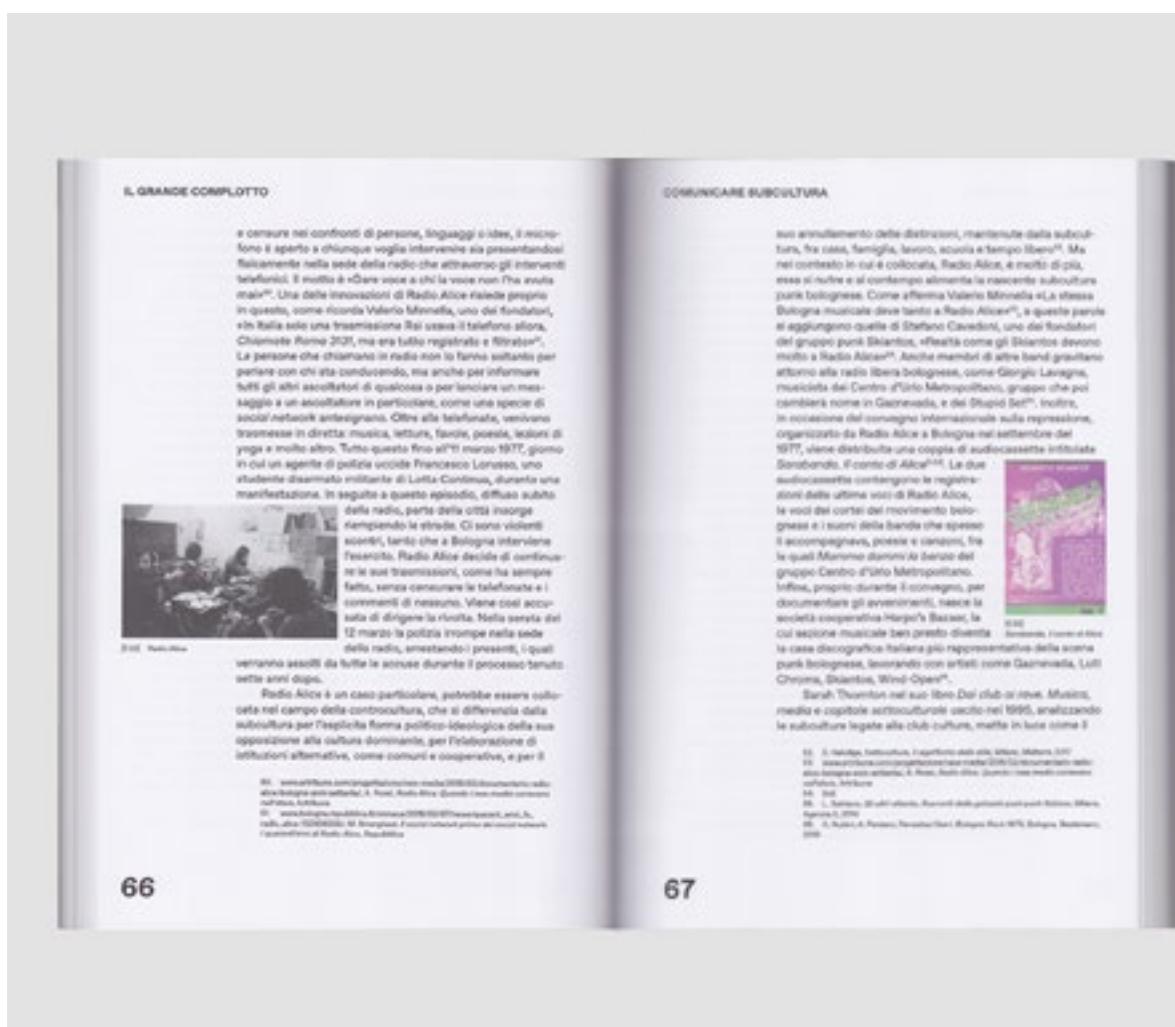
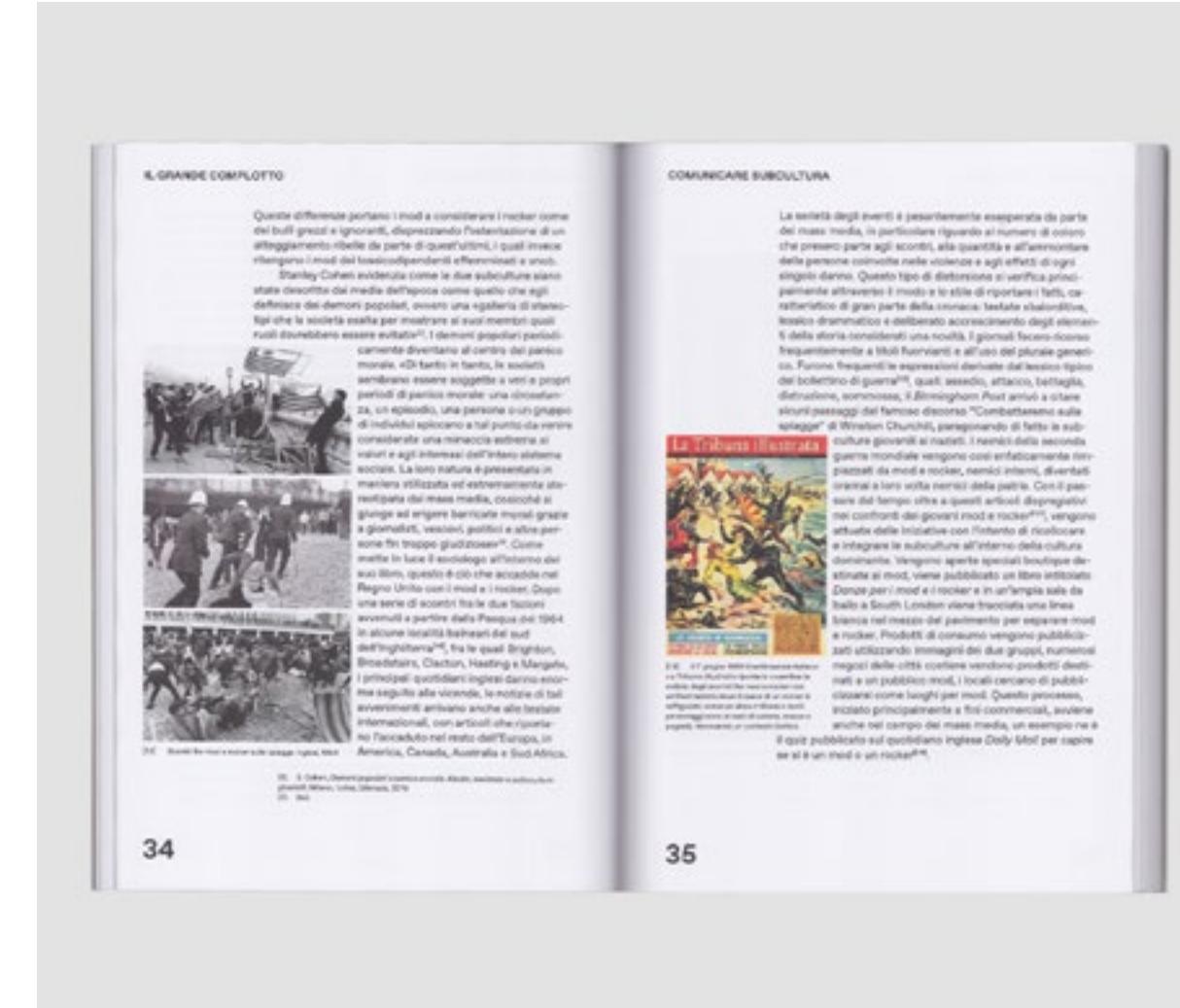
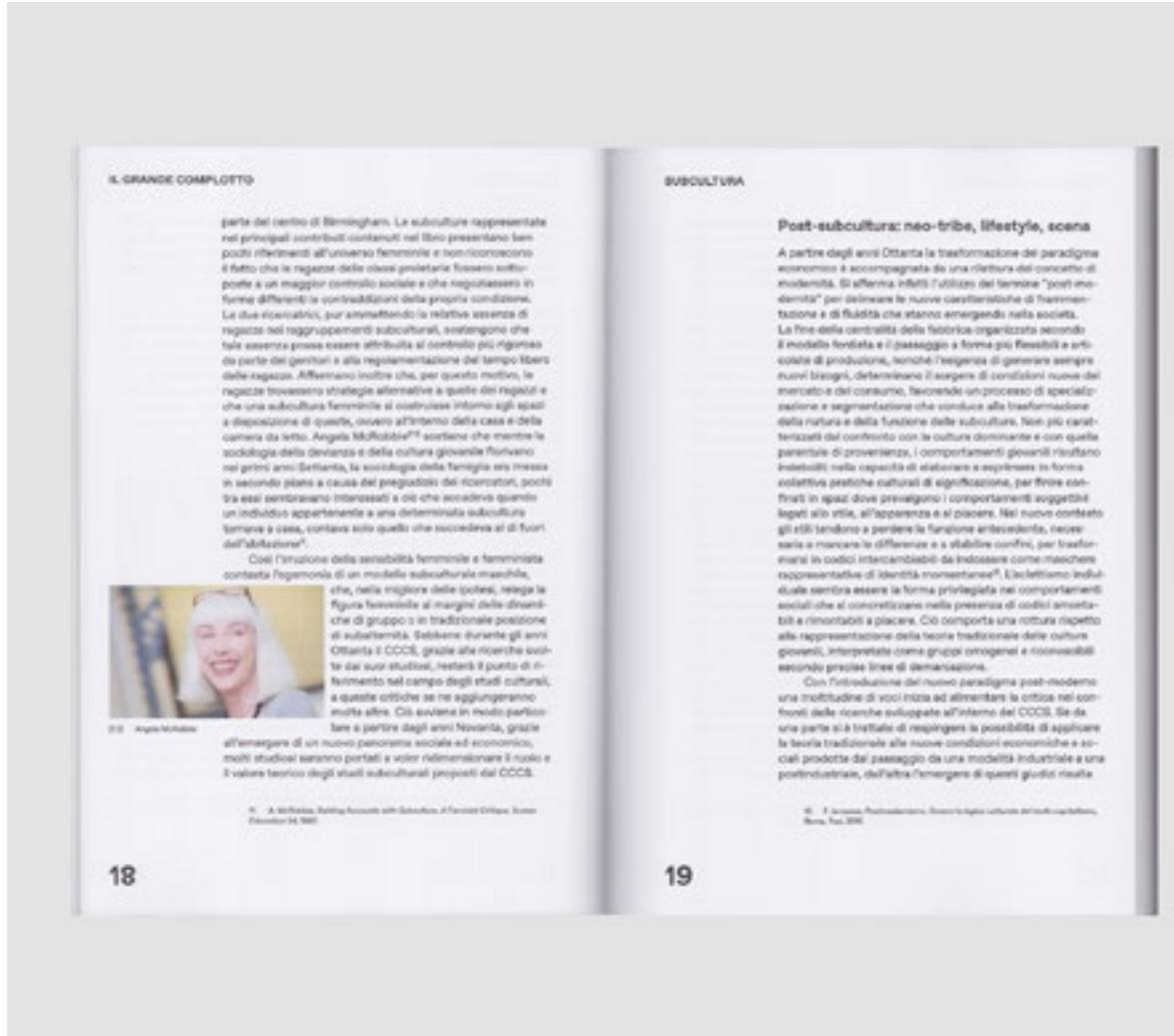
2	6
6	9
9	12
12	16
16	19
19	21
21	23
23	27
27	30
30	33
33	36
36	39
39	42
42	46
46	50
50	54
54	56
56	

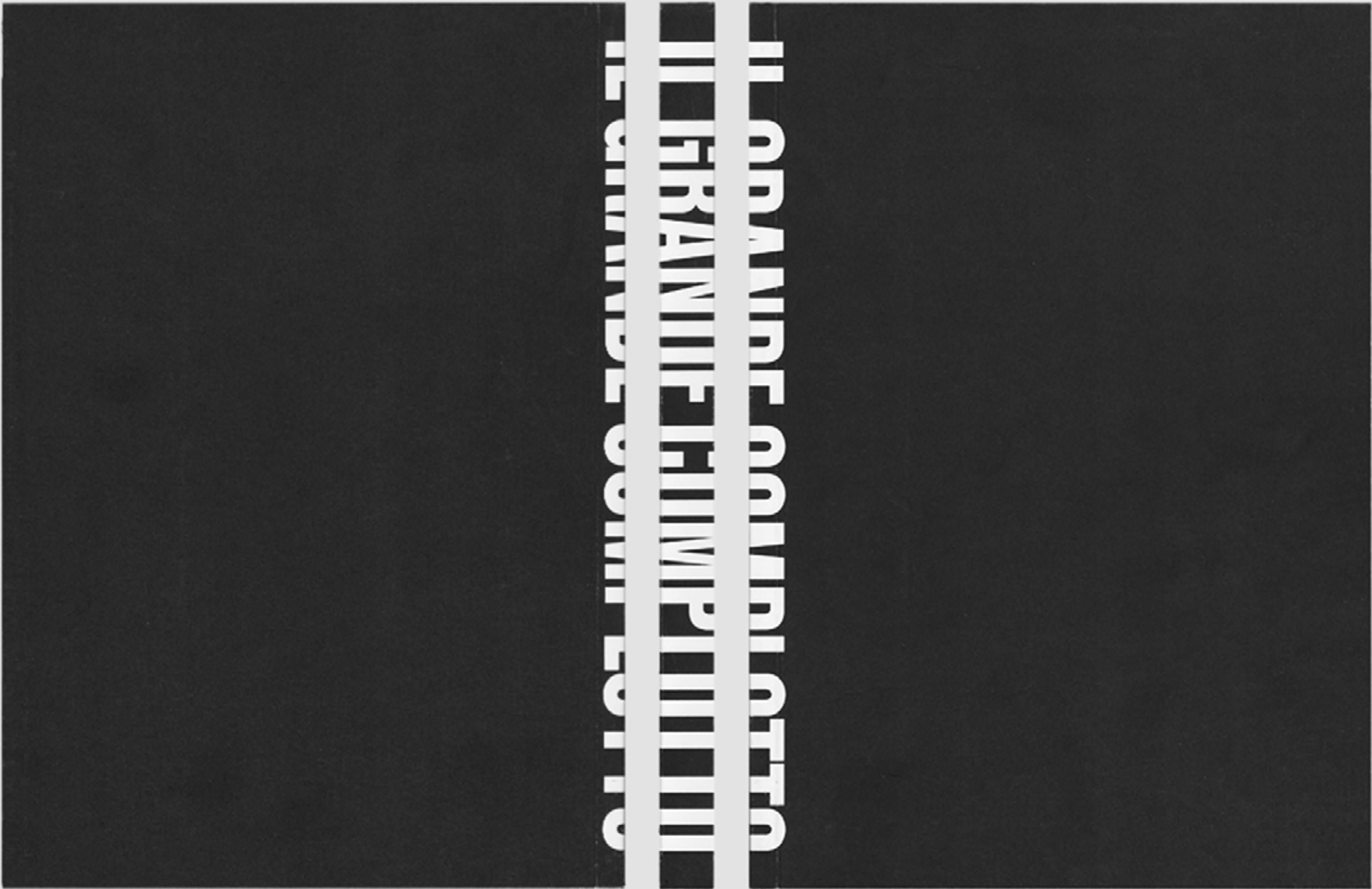
Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
<b>Il grande complotto</b>	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## Il grande complotto

Graphic design and layout of the book *Il grande complotto*, a research study on the ways through which European and Italian subcultures have been represented throughout history, and the new ways of narrating these phenomena through the use of digital media.







2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
<b>Under A Carcere Way</b>	
Travel Diaries	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## Under A Carcere Way

Photo editing, graphic design and layout for *Under A Carcere Way*,  
a book that tells the story of Tony Angelo.

Through a photo novel, divided into three chapters, the rise and fall of  
the protagonist, a young delinquent from the Italian province, is told.







2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
<b>Travel Diaries</b>	
A New Birth	
Trichotillomania Trichophagia	

## Travel Diaries

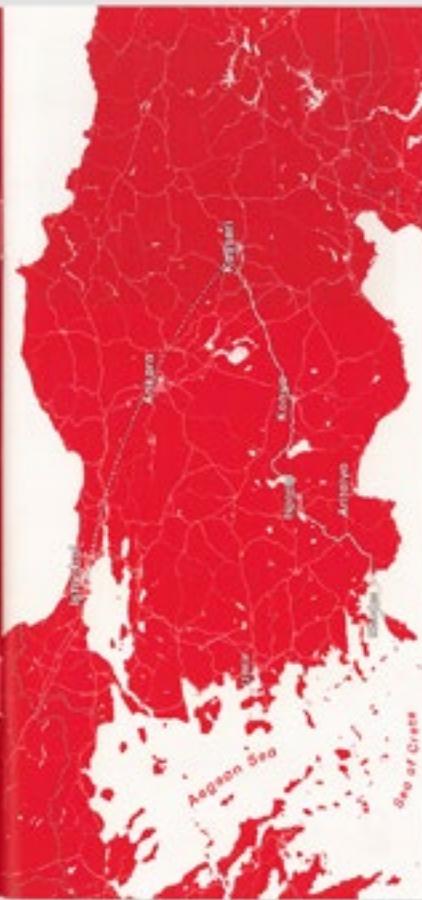
A series of three small books collecting travel photographs from different journeys around Turkey, Sicily and Athens.

# TURKEY

AN EIGHT DAYS ROAD TRIP PHOTO BOOK

Venice  
Rhodes  
Fethiye  
Konya  
Göreme  
Kayseri  
İstanbul  
Milan

09 -- 16 April 2022



30

31



38

39

Date	Place	Page
09/04/2022	Rhodes	2
10/04/2022	Rhodes	2
11/04/2022	Rhodes	2
12/04/2022	Rhodes	2
13/04/2022	Rhodes	2
14/04/2022	Rhodes	2
15/04/2022	Rhodes	2
16/04/2022	Rhodes	2
17/04/2022	Konya	17
18/04/2022	Konya	18
19/04/2022	Konya	19
20/04/2022	Konya	20
21/04/2022	Konya	21
22/04/2022	Cappadocia	22
23/04/2022	Cappadocia	23
24/04/2022	Cappadocia	24
25/04/2022	On the road	25
26/04/2022	Cappadocia / Üchhisar	26
27/04/2022	Cappadocia	27
28/04/2022	Cappadocia	28
29/04/2022	Cappadocia	29
30/04/2022	Cappadocia	30
31/04/2022	Cappadocia	31
01/05/2022	Cappadocia	32
02/05/2022	Cappadocia	33
03/05/2022	Cappadocia	34
04/05/2022	Cappadocia / Göreme	35
05/05/2022	Cappadocia / Göreme	36

40

Photography & Graphic Design: Giovanni Covre, 2022.

Val di Noto

/

Agrigento

Catania  
Modica  
Ragusa  
Scicli  
Sicania  
Agrigento

25–30 Agosto 2022



14

15



34

35

*A lincu rumpi fuòssa*  
La lingua rompe le ossa

*Siri riccu còmu o māri*  
Essere ricco come il mare

*Unni pessi i scappi u Signuri*  
Dove il Signore perse le scarpe

Nota / Titolo	Luogo	Pagina
S. Pietro	Modica	5
S. Giorgio	Modica	6-7
Mater Ecclesia	Modica	8
Chiesa Madre	Modica	9
Devozione	Modica	10
Scaramazza	Modica	11
-	Modica	12
-	Modica	13
-	Modica	14
-	Modica	15
Via Palermo	Modica	16
-	Modica	17
-	Modica	18-19
Il cazzo nel cielo degli altri sembra un filo d'avena	20	
Autoportratto	Modica	21
Rosa	Modica	22
Teatro Garibaldi	Modica	23
Serbatoi Comunale	Modica	24
Partito Socialista	Modica	25
Zig Zag	Modica	26
Basket	Modica	27
Le scale	Modica	28
La Fornace	Sicili	33
La Fornace	Sicili	34
La Fornace	Sicili	35
Pichi d'India	Sicili	36
La porta	Sicili	37
Il mare	Sicili	38
Teatro Andromeda	Sicaria	42
Teatro Andromeda	Sicaria	43
Valle dei Templi	Agrigento	45
Devozione	Agrigento	46
Il cielo	Agrigento	47
-	Agrigento	48
La Luna	Agrigento	49
Paola	Agrigento	51

Fotografie / Progetto Grafico Giovanni Covre

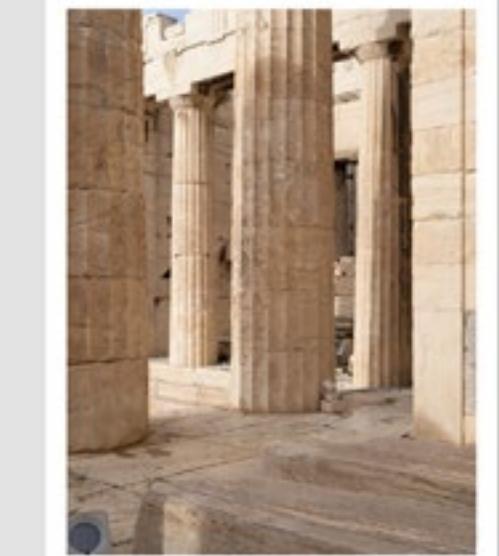




**Antico e  
Contemporaneo**

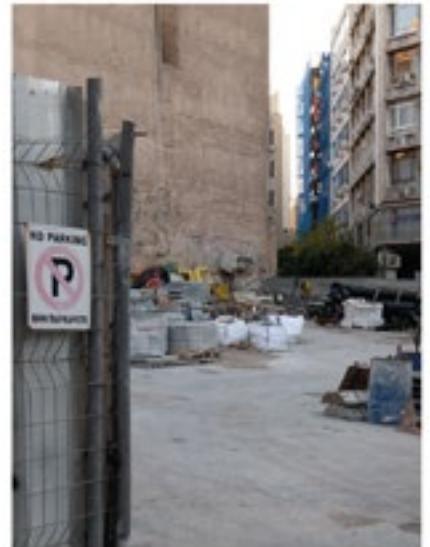
Αντίκα και  
Σύγχρονος

10-14 dicembre 2023 10-14 Δεκεμβρίου 2023



8

9



20

21

LUOGO	NOTA	PAGINA	ΤΟΠΟΣ	ΣΗΜΕΙΩΣΗ	ΣΕΛΙΔΑ
Aeropoli	Recovery I	5	Ακρόπολη	Recovery I	5
Aeropoli	Recovery II	6	Ακρόπολη	Recovery II	6
Aeropoli	-	7	Ακρόπολη	-	7
Aeropoli	-	8	Ακρόπολη	-	8
Aeropoli	Recovery III	9	Ακρόπολη	Recovery III	9
Aeropoli	-	10	Ακρόπολη	-	10
Aeropoli	-	11	Ακρόπολη	-	11
Aeropoli	Recovery IV	12	Ακρόπολη	Recovery IV	12
Exarcheia	-	17	Εδέρζειο	-	17
Exarcheia	-	18	Εδέρζειο	-	18
-	-	19	-	-	19
-	-	20	-	-	20
Exarcheia	-	21	Εδέρζειο	-	21
Exarcheia	A/C	22	Εδέρζειο	A/C	22
Exarcheia	-	23	Εδέρζειο	-	23
Exarcheia	Alcoasia/Casa	24	Εδέρζειο	Αλκασία/Τζάτι	24
-	-	25	Εδέρζειο	-	25
-	Bucocrazia	27	-	Γραφειοκρατία	27

Fotografie e progetto grafico: Giovanni Covre

Φωτογραφίες και γραφική σχεδίαση: Giovanni Covre



2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
<b>54</b>	
<b>56</b>	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
<b>A New Birth</b>	
Trichotillomania Trichophagia	

## A New Birth

Motion poster designed for the premiere of the video essay *A New Birth*, divided in three parts that refer to the three acts of the film.

[www.vimeo.com/giovannicovre/a-new-birth](http://www.vimeo.com/giovannicovre/a-new-birth)



2	
6	
9	
12	
16	
19	
21	
23	
27	
30	
33	
36	
39	
42	
46	
50	
54	
56	

Sogni di Cristallo	
Obliquo	
Lucia Bertazzo	
CamuffoLab	
The Great Complotto	
DS Automobiles	
Versace	
Officina Marghera	
Mario Berta Battiloro	
Casa dei Tre Oci	
MANN	
Lido Ltd.	
Venezia Manifesto	
Il grande complotto	
Under A Carcere Way	
Travel Diaries	
A New Birth	
<b>Trichotillomania Trichophagia</b>	

## Trichotillomania Trichophagia

Motion poster designed to talk about two interrelated disorders, trichotillomania and trichophagia, which lead the affected person to rip off his hair and then later ingest it.

[www.vimeo.com/giovannicovre/trichotillomania-trichophagia](http://www.vimeo.com/giovannicovre/trichotillomania-trichophagia)

